

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## الباب الرابع

في البلدان والأمصار وسائر العمران وما يعرض في ذلك  
من الأحوال وفيه سوابق ولواحق (١٠٨٤)

١ - فصل في أن الدول أقدم من المدن والأمصار  
وأنها إنما توجد ثانية عن الملك

وبيانه أن البناء واختطاط المنازل إنما هو من منازع الحضارة التي يدعو  
إليها الترف والذعة كما قدمناه . وذلك متأخر عن البداوة ومنازعها . وأيضاً فالمدن

(١٠٨٤) عرض ابن خلدون في هذا الباب لاسماء العلامات دوركايم « المورفولوجيا الاجتماعية » La morphologie Sociale أى علم البنية الاجتماعية ، وهى الشعبة التي تعالج الظواهر المتصلة بطريقة التجمع الإنسانى وبالانظم التي يسير عليها المجتمع في إنشاء مواطن التجمع كالمدين والقرى والأمصار والساكن ، والطرق التي يتبعها في تصميمها وأشكالها وموافقها ووظائفها ومواقعها بالنسبة إلى الجبال والبحار والأنهار والبحيرات . . . وجميع ما يتصل بهذه الشؤون . وقد ظن دوركايم وأعضاء مدرسته أنهم أول من فطن إلى الخواص الاجتماعية لهذه الظواهر وأول من أدخلها في مسائل علم الاجتماع . ولم يدروا انه قد سبقهم إلى ذلك ابن خلدون بأكثر من خمسة قرون ( انظر صفحات ١١١ - ١١٣ ) .

هذا ، وقد عالج ابن خلدون في بعض فصول من هذا الباب أ. ورأى اتصال بشؤون الاقتصاد ولكنها متأثرة بالظواهر المورفولوجية ( انظر تمهيدنا للمقدمة ، الجزء الأول س ١١٣ وتعليق ٢ في هذه الصفحة ) .

والأمصار ذات هياكل وأجرام عظيمة وبناء كبير ، وهي موضوعة للعموم لا للخصوص ، فتهتاج إلى اجتماع الأيدي وكثرة التعاون ، وليست من الأمور الضرورية للناس التي تعم بها البلوى حتى يكون نزوعهم إليها اضطراراً ، بل لا بد من إكراههم على ذلك ، وسوقهم إليه مضطهدين بعضا الملك أو مُسَرَّغَبِينَ في الثواب والأجر الذي لا يفي بكثرتة إلا الملك والدولة . فلا بد في تمصير الأمصار واختطاط المدن من الدولة والملك .

ثم إذا بنيت المدينة وكل تشييدها بحسب نظر من شيدها ، وبما اقتضته الأحوال السماوية والأرضية فيها ، فعمر الدولة حينئذ عمر لها : فإن كان عمر الدولة قصيراً وقف الحال فيها عند انتهاء الدولة وتراجع عمرانها وخربت ؛ وإن كان أمد الدولة طويلاً ومدتها منفسحة فلا تزال المصانع فيها تشاد ، والمنازل الرحبية تكثر وتتعدد ، ونطاق الأسواق يتباعد وينفصح ، إلى أن تتسع الخطة<sup>٧٣</sup> ، وتبعد المسافة ، وينفصح ذرع المساحة ، كما وقع ببغداد وأمثالها . ذكر الخطيب في تاريخه أن الحمامات بلغ عددها ببغداد لعهد المأمون خمسة وستين ألف حمام . وكانت مشتملة على مدن وأمصار متلاصقة ومتقاربة تجاوز الأربعين ، ولم تكن مدينة وحدها يجمعها سور واحد لإفراط العمران . وكذا حال القيروان وقرطبة والمهدية في الملة الإسلامية ، وحال مصر القاهرة بعدها فيما يبلغنا لهذا العهد<sup>(١٠٨٥)</sup> .

وأما بعد انقراض الدولة المشيِّدة للمدينة ، فإما أن يكون لضواحي تلك المدينة وما قاربها من الجبال والبساتط بادية يمدّها العمران دائماً ، فيكون ذلك حافظاً لوجودها ، ويستمر عمرها بعد الدولة كما تراه بفاس وبجاية<sup>٢١٥</sup> من المغرب ، وبعراق العجم من المشرق الموجود لها العمران من الجبال . لأن أهل البداوة

(١٠٨٥) كتب ابن خلدون هذا وهو في المغرب قبل قدومه إلى مصر ، ولم يغيره في تعديله للمقدمة بعد قدومه إليها . ( انظر ، أكتباه في هذا الموضوع في تمهيدنا للمقدمة صفحات ١٦١ — ١٦٥ ) .

إذا انتهت أحوالهم إلى غاياتها من الرفعة<sup>٥٧</sup> والسكسب ، تدعو إلى الدعة والسكون الذى فى طبيعة البشر ، فينزولون المدن والأمصار ويتأهلون<sup>(١٠٨٦)</sup> .  
وأما إذا لم يكن لتلك المدينة المؤسسة مادة تفيدها العمران بترادف الساكن من بدوها ، فيكون انقراض الدولة خرقاً لسياجها ، فيزول حفظها ، ويتناقص عمرانها شيئاً فشيئاً إلى أن يبدع<sup>٤٢٩</sup> ساكنها وتخرب ، كما وقع بمصر وبنجداد والكوفة بالمشرق والقيروان والمهدية وقلعة بنى حماد بالمغرب وأمثالها فتفهمه .  
وربما ينزل المدينة بعد انقراض مخططيها الأولين ملك<sup>٤</sup> آخر ودولة ثانية ، يتخذها قراراً وكرسياً يستغنى بها عن اختطاط مدينة ينزلها ، فتحفظ تلك الدولة سياجها وتزايدها مبانيها ومصانعها بتزايد أحوال الدولة الثانية وترفها ، وتستجد بعمرانها عمراً آخر كما وقع بقاس والقاهرة لهذا العهد . والله سبحانه وتعالى أعلم  
وبه التوفيق .

## ٢- فصل فى أن الملك يدعو إلى نزول الأمصار

وذلك أن القبائل والعصائب إذا حصل لهم الملك اضطروا للاستيلاء على الأمصار لأمرين : أحدهما ما يدعو إليه الملك من الدعة والراحة وحط الأنتقال واستكمال ما كان ناقصاً من أمور العمران فى البدو ؛ والثانى دفع ما يُتسَوَّقَعُ على الملك من أمر المنازعين والمشاغبين ، لأن المصر الذى يكون فى نواحيهم ربما يكون ملجأ لمن يروم منازعتهم ، والخروج عليهم ، وانتزاع ذلك الملك الذى سموا إليه من أيديهم ، فيعتصم بذلك المصر ويغال بهم ، ومغالبة المصر على نهاية

(١٠٨٦) هكذا فى جميع النسخ . وفى النسخة الخطية المشار إليها فى تعليق ٩٠٠ : « ويتأهلون فيها » . ويظهر لى أنها محرقة عن « يتأهلون » بالهاء من أهل يائيل أثولا وتائل بمعنى تأصل واستقر ( انظر تعليق ٤٧٥ ب ) . ويكون المعنى يتأصلون ويستقرون . وهذه الكلمة يستخدمها ابن خلدون كثيراً فى مثل هذا المقام .

من الصعوبة والمشقة ؛ والمصر يقوم مقام العساكر المتعددة لما فيه من الامتناع  
ونكايه الحرب من وراء الجدران من غير حاجة إلى كثير عدد ولا عظيم شوكة ؛  
لأن الشوكة والمصابة إنما احتيج إليهما في الحرب للثبات ، لما يقع من بعد كرّة  
القوم بعضهم على بعض عند الجولة ؛ وثبات هؤلاء بالجدران ، فلا يضطرون  
إلى كبير عصابة ولا عدد . فيكون حال هذا الحصن ومن يعتصم به من  
المنازعين مما يفت<sup>(١٠٨٧)</sup> في عضد الأمة التي تروم الاستيلاء ، ويخضد<sup>(١٠٨٨)</sup>  
شوكة استيلائها . فإذا كانت بين أحيائهم (ب١٠٨٨) أمصار انتظموها في استيلائهم ،  
للأمن من مثل هذا الانحرام<sup>٨٦٣</sup> . وإن لم يكن هناك مصر استحدثوه ضرورة  
لتكميل عمرانهم أولاً ، وحط أثقالهم ، وليكون ثانياً شجاً في حلق من يروم  
العزة والامتناع عليهم من طوائفهم وعصائبهم . فتعين أن الملك يدعو إلى  
نزول الأمصار والاستيلاء عليها . والله سبحانه وتعالى أعلم ، وبه التوفيق  
لا رب سواه .

### ٣ — فصل في أن المدن العظيمة والهيكل كلها كل المر تفعة

إنما يشيئدها<sup>(١٠٨٩)</sup> الملك الكثير

قد قدمنا ذلك في آثار الدولة من المباني وغيرها<sup>(١٠٩٠)</sup> ، وأنها تكون

- 
- (١٠٨٧) فت يفت من باب رد بمعنى كسر وأضعف .  
(١٠٨٨) خضد الشجر قطع شوكة وبابه ضرب فهو خضيد ومخضود ( المختار ) ومنه .  
قوله تعالى : « في سدر مخضود » ( آية ٢٨ من سورة الواقعة ، وهي سورة ٥٦ ) .  
(١٠٨٨ ب) هكذا وردت هذه الكلمة في النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ ؛  
ووردت في جميع النسخ المتداولة محرقة إلى « أجنابهم »  
(١٠٨٩) شاد الحائط يشيده فهو مشيد طلاه بالشييد وهو ما يطل به من حصن ونحوه .  
والشيد المطلق بالشييد . وشيدت البيت تشييداً فهو مشيد طوائفه ورفعته ( من القاموس والمصباح ) .  
والفعل المشدد هو المقصود في عبارة ابن خلدون .  
(١٠٩٠) يحيل بذلك على ما ذكره في الفصل الثامن عشر من الباب الثالث ( انظر  
ص ٤٩٦ وتوابعها ) .

على نسبتها . وذلك أن تشييد المدن إنما يحصل باجتماع الفعالة وكثرتهم وتعاونهم ؛ فإذا كانت الدولة عظيمة متسعة الممالك حشيرة الفعالة من أقطارها ، وجمعت أيديهم على عملها . وربما استعين في ذلك في أكثر الأمر بالهندام<sup>(١٠٩١)</sup> الذى يضاعف القوى والتدبر فى حمل أقال البناء ، ويجزى القوة البشرية وضعفها عن ذلك ، كالمحال<sup>(١٠٩٢)</sup> وغيره . وربما يتوهم كثير من الناس إذا نظر إلى آثار الأقدمين ومصانعهم العظيمة ، مثل إيوان كسرى وأهرام مصر وحنايا المتعلقة وشرشال بالمغرب ، إنما كانت بقدرتهم متفرقين أو مجتمعين ، فيتخيل لهم أجساماً تناسب ذلك أعظم من إهدم بكثير فى طولها وقدرها لتناسب بينها وبين القدر التى صدرت تلك المباني عنها ، ويفضل عن شأن الهندام<sup>١٠٩١</sup> والمحال<sup>١٠٩٢</sup> ، وما اقتضته فى ذلك للصناعة الهندسية .

وكثير من المتعلمين فى البلاد يماين فى شأن البناء واستعمال الحيل فى نقل الأجرام عند أهل الدولة المعتنين بذلك من العجم ما يشهد له بما قاما عياناً . وأكثر آثار الأقدمين لهذا العهد تسميها العامة عادة<sup>٢٣٣</sup> نسبة إلى قوم عاد لتوهمهم أن مباني عاد ومصانعهم إنما عظمت لعظم أجسامهم وتضاعف قدرهم ، وليس كذلك ، فقد نجد آثاراً كثيرة من آثار الذين تعرف مقادير أجسامهم من الأمم وهى فى مثل ذلك العظم أو أعظم ، كإيوان كسرى ومباني العبيد<sup>٦١٧</sup>يين

(١٠٩١) يطلق الهندام على حسن التنظيم والإصلاح والإدارة ، يقال « شئ مهندم أى مصلح على مقدار » ( القاموس . — انظر كذلك تعاليق ٥١٦ ) . — ويقصد به ابن خلدون هنا ما يشمل كذلك العدد والآلات والأجهزة التى يستعان بها فى الصناعات .  
(١٠٩٢) « المسحاة والمسحال الخشبية التى يستقر عليها الطيانون (البناءون) فى أثناء بنائهم وتشييدهم للبيوت » ( من القاموس ) . وهى التى يسميها العامة فى مصر « السقالة » . — هذا وقد وردت هذه الكلمة معرفة فى جميع الطبقات السابقة . فى « ل » و « م » و « دار الكتاب البنائى » وردت بالحاء المعجمة ( الخصال ) . وفى « ن » و « و » و « نون بين الميم والحاء ( المنحال ) . وفى النسخة الخطية المشار إليها فى تعاليق ٩٠٠ وردت بيم فياه نحاء « الميخال » .

من الشيعة بإفريقية<sup>٩٤</sup> ، والصمهاجيين<sup>٩٥</sup> وأثرهم باد إلى اليوم في صومعة قلعة  
بني حماد، وكذلك بناء الأغلبة في جامع القيروان، وبناء الموحدين<sup>٩٣٦</sup> في رباط الفتح  
ورباط السلطان أبي سعيد لعهد أربعين سنة في المنصورة بازاء تلمسان<sup>٨٤٩</sup>، وكذلك الحنايا  
التي جلب إليها أهل قرطاجنة الماء في القناة الراكبة عليها ماثلة أيضاً لهذا العهد ،  
وغير ذلك من المباني والهياكل التي نُقلت إلينا أخبار أهلها قريباً وبعيداً ،  
وتيقناً أنهم لم يكونوا بإفراط في مقادير أجسامهم ، وإنما هذا رأى ولع<sup>٤٨</sup> به  
القصاص عن قوم عاد وحمود والعايقة . ونجد بيوت حمود في الحجر منحوتة إلى  
هذا العهد . وقد ثبت في الحديث الصحيح أنها بيوتهم يمر بها الركب الحجازي  
أكثر السنين ويشاهدونها لا تزيد في جوها ومساحتها وسمكها على المتعاهد .  
وإنهم ليبالغون فيما يعتقدون من ذلك ، حتى إنهم يزعمون أن عوج بن عناق<sup>٥١٧</sup>  
من جيل العايقة كان يتناول السمك من البحر طرياً فيشويه في الشمس ، يزعمون  
بذلك أن الشمس حارة فيما قرب منها ، ولا يعلمون أن الحر فيما لدينا هو الضوء  
لا انعكاس الشعاع بمقابلة سطح الأرض والهواء ، وأما الشمس في نفسها فغير  
حارة ولا باردة ، وإنما هي كوكب مضيء لا مزاج له<sup>٥١٨</sup> . وقد تقدم شيء من  
هذا في النصل الثاني<sup>(١٠٩٠)</sup> ، حيث ذكرنا أن آثار الدولة على نسبة قوتها  
في أصلها . والله يخلق ما يشاء ويحكم ما يريد .

(١٠٩٣) صوابه الفصل الثالث ( الباب الثالث بحسب اصطلاحنا ؛ انظر تعليق ١٦٥ ) .

ويقصد ما ذكره في الفصل الثامن عشر من الباب الثالث ( من الفصل الثالث الرئيسي بحسب  
اصطلاح ابن خلدون ) . انظر ص ٤٩٦ وتوابعها . ولعل الفصل الثالث كان الثاني في أول  
ترتيب المقدمة ثم تغير بعد ذلك بدون أن يغير ابن خلدون رقبه في هذه الفقرة ( انظر نظائر  
تلك في تعليق ٤٠٢ ، ٤٤٢ ) .

## ٤ - فصل في أن الهياكل العظيمة جداً

لا تستقل ببنائها الدولة الواحدة

والسبب في ذلك ما ذكرناه من حاجة البناء إلى التعاون ومضاعفة القُدْر البشرية ؛ وقد تكون المباني في عظامها أكثر من القُدْر مفردة أو مضاعفة بالهندام<sup>١٠٩١</sup> كما قلناه فيحتاج إلى معاودة قُدْر أخرى مثلها في أزمنة متعاقبة إلى أن تتم ، فيبتدىء الأول منهم بالبناء ويعقبه الثاني والثالث ، وكل واحد منهم قد استكمل شأنه في حشر الفعالة وجمع الأيدي حتى يتم القصد من ذلك ويكمل ويكون ماثلاً للعيان ، يظنه من يراه من الآخرين أنه بناء دولة واحدة .

وانظر في ذلك ما نقله المؤرخون في بناء سد مأرب وأن الذي بناه سبأ بن يشجب ، وساق إليه سبعين وادياً ، وعاقه الموت عن إتمامه ، فأتمه ملوك حمير من بعده . ومثل هذا ما نقل في بناء قرطاجنة وقناتها الراكبة على الحنايا العادية<sup>٢٣٣</sup> . وأكثر المباني العظيمة في الغالب هذا شأنها . ويشهد لذلك أن المباني العظيمة لعهدنا نجد الملك الواحد يشرع في اختطاطها وتأسيسها ، فإذا لم يتبع أثره من بعده من الملوك في إتمامها بقيت بحالها ولم يكمل القصد فيها .

ويشهد لذلك أيضاً أننا نجد آثاراً كثيرة من المباني العظيمة تعجز الدول عن هدمها وتخريبها ، مع أن الهدم أيسر من البناء بكثير ، لأن الهدم رجوع إلى الأصل الذي هو العدم ، والبناء على خلاف الأصل . فإذا وجدنا بناء تضعف قوتنا البشرية عن هدمه مع سهولة الهدم ، علمنا أن القدرة التي أسسته مفرطة القوة ، وأنها ليست أثر دولة واحدة . وهذا مثل ما وقع للعرب في إيوان كسرى ، لما اعتمز الرشيد على هدمه وبعث إلى يحيى بن خالد وهو في محبسه يستشيريه في ذلك ، فقال : يا أمير المؤمنين لا تفعل واتركه ماثلاً ، يستدل به على عظم

ملك آبائك الذين سلبوا الملك لأهل ذلك الهيكل . فاتهمه في النصيحة وقال أخذته القمصة<sup>٣٧٩</sup> للصبحم ، والله لأصرعنه ، وشرع في هدمه وجمع الأيدي عليه ، وأخذ له القوس وحماه بالنار ، وصب عليه الخل . حتى إذا أدركه العجز بعد ذلك كله وخاف النصيحة ، بعث إلى يحيى يستشيرهُ ثانيةً في التجاني عن الهدم فقال يا أمير المؤمنين لا تفعل واستمر على ذلك ؛ ثم قال عجز أمير المؤمنين ومالكُ العرب عن هدم مصنع من مصانع العجم . فعرفها الرشيد وأقصر (١٠٩٣) عن هدمه .

وكذلك اتفق المؤمنون في هدم الأهرام التي بمصر وجمع القعلة لهدمها فبطلت (١٠٩٣) بطائل ، وشرعوا في نهبه ، فاتمروا إلى جو بين الخائض الظاهر وما بعده من الحيطان ، وهناك كان منتهى هدمهم ؛ وهو إلى اليوم فيما يقال منفذ ظاهر ويزعم الزاعمون أنه وجد ركازاً<sup>(١٠٩٤)</sup> بين تلك الحيطان . والله أعلم .

وكذلك حنايا المعاقبة إلى هذا العهد تحتاج أهل مدينة تونس إلى انتخاب الحجارة لبنائهم وتستجيد الصنائع حجارة تلك الحنايا فيحاولون على هدمها الأيام العديدة ولا يسقط الصغير من جدرانها إلا بعد عصب الريق<sup>(١٠٩٥)</sup> ، وتجتمع له الحافل المشهورة ؛ شهدت منها في أيام صلباي كثيراً . « والله خلقكم وما تعملون »<sup>(١٠٩٦)</sup> .

(١٠٩٣) أقصر عن الشيء عجز ( القاموس ) .

(١٠٩٣) « يقال حليى منه بخير ، وحلا يخنو ، أصاب منه خيراً » ( القاموس )

(١٠٩٤) « الرُّكاز المال المدقوق فعمال بمعنى مفعول كاليساط بمعنى المبسوط والكتاب

بمعنى المكتوب . ويقال هو العدن » ( المصباح ) .

(١٠٩٥) عَصَبُ الرِيق جفافه في الفم ( من القاموس ) . والحجالة كناية عن

شدة التعب .

(١٠٩٦) آية ٩٦ من سورة الصافات ، وهي سورة ٣٧ .

## ٥ — فصل فيما يجب مراعاته في أوضاع المدن وما يحدث

إذا غفل عن تلك المراجعة

اعلم أن المدن قرار يتخذها الأمم عند حصول الغاية المطلوبة من الترف ودواعيه ، فتؤثر الدعة والسكون ، وتتوجه إلى اتخاذ المنازل للقرار . ولما كان ذلك للقرار والمأوى وجب أن يراعى فيه دفع المضار بالحماية من طوارقها وجلب المنافع وتسهيل المرافق لها .

فأما الحماية من المضار فيراعى لها أن يدار على منازلها جميعاً سياج الأسوار ، وأن يكون وضع ذلك في متمتع من الأمكنة ، إما على هضبة متوعرة من الجبل ، وإما باستدارة بحر أو نهر بها حتى لا يوصل إليها إلا بعد العبور على جسر أو قنطرة ، فيصعب منأهلها على العدو ، ويتضاعف امتناعها وحصنها . ومما يراعى في ذلك للحماية من الآفات السماوية طيب الهواء للسلامة من الأمراض ؛ فإن الهواء إذا كان راكداً خبيثاً أو مجاوراً للمياه الفاسدة أو مناقع متعفنة أو مروج خبيثة أسرع إليه العفن من مجاورتها ، فأسرع المرض للحيوان السكان فيه لا محالة ؛ وهذا مشاهد .

والمدن التي لم يراع فيها طيب الهواء كثيرة الأمراض في الغالب . وقد اشتهر بذلك في قطر المغرب بلد قابس من بلاد الجريد<sup>٢١٦</sup> بإفريقية<sup>٤٩</sup> ، فلا يكاد ساكنها أو طارقها يخلص من حمى العفن بوجه . ولقد يقال إن ذلك حادث فيها ، ولم تكن كذلك من قبل . ونقل البكري في سبب حدوثه أنه وقع فيها حفر ظهر فيه إناء من نحاس مختم بالرضاص ، فلما فض ختمه<sup>٨٢٧</sup> صعد منه دخان إلى الجوف وانقطع ؛ وكان ذلك مبدءاً أمراض الحميات فيه . وأراد بذلك أن الإناء كان مشتملاً على بعض أعمال الطلسمات لوبائه ، وأنه ذهب سره

بذهابه ، فرجع إليها العفن والوباء . وهذه الحسكاية من مذاهب العامة ومباحثهم الركيكة . والبكرى لم يكن من نباهة العلم واستنارة البصيرة بحيث يدفع مثل هذا أو يتبين خرقه فنقله كما سمعه . والذي يكشف لك الحق في ذلك أن هذه الأهوية العفنة أكثر ما يهيئها لتعفن الأجسام وأمراض الحميات ركودها ، فإذا تخللتها الرياح وتفتت وزهبت بها ، يميناً وشمالاً خف شأن العفن والمرض البادى منها للحيوانات . والبلد إذا كان كثير الساكن وكثرت حركات أهله فيتموج الهواء ضرورة وتحدث الرياح المتخللة للهواء الركد ، ويكون ذلك معيناً له على الحركة والتموج . وإذا خف الساكن لم يجد الهواء معيناً على حركته وتموجه ، وبقي ساكناً ركداً وعظم عفنه وكثر ضرره . وبلد قابس هذه كانت عندما كانت إفريقية<sup>٤٩</sup> مستجدة العمران كثيرة الساكن تموج بأهلها موجاً ؛ فسكان ذلك معيناً على تموج الهواء واضطرابه وتخفيف الأذى منه ؛ فلم يكن فيها كثير عفن ولا مرض . وعندما خف ساكنها ركد هواؤها المتعفن بفساد مياهها ، فكثرت العفن والمرض ، فهذا وجهه لا غير . وقد رأينا عكس ذلك في بلاد وضعت ولم يراع فيها طيب الهواء وكانت أولاً قليلة الساكن فكانت أمراضها كثيرة ، فلما كثرت ساكنها انتقل حالها عن ذلك . وهذا مثل دار الملك بفاس لهذا العهد المسمى بالبلد الجديد ، وكثير من ذلك في العالم . فتفهمه تجد ما قلته لك .

وأما جلب المنافع والمرافق للبلد فيراعى فيه أمور . منها الماء بأن يسكون البلد على نهر أو بإزائها عيون عذبة<sup>(١٠٩٧)</sup> فإن وجود الماء قريباً من البلد يسهل على الساكن حاجة الماء وهي ضرورية ، فيكون لهم في وجوده مرفقة عظيمة عامة . ومما يراعى من المرافق في المدن طيب المراعى لسائمتهم ؛ إذ صاحب كل قرار لا بد له من دواجن الحيوان للنساج<sup>٣٥٢</sup> والضرع والركوب ، ولا بد لها من

المرعى ؛ فإذا كان قريباً طبيعياً كان ذلك أرفق بحالهم ، لما يعانون من المشقة في بعده . ومما يراعى أيضاً المزارع ؛ فإن الزرع هي الأقوات ؛ فإذا كانت مزارع البلاد بالقرب منها كان ذلك أسهل في اتخاذه وأقرب في تحصيله . ومن ذلك الشجر للحطب والبناء ؛ فإن الحطب مما تعم البلوى في اتخاذه لوقود النيران للاصطلاء والطبخ ؛ والخشب أيضاً ضروري لسقوفهم وكثير مما يستعمل فيه الخشب من ضرورياتهم . وقد يراعى أيضاً قربها من البحر لتسهيل الحاجات القاصية من البلاد النائية ؛ إلا أن ذلك ليس بمثابة الأول .

وهذه كلها متفاوتة بمتفاوت الحاجات ، وما تدعو إليه ضرورة الساكن . وقد يكون الواضع غافلاً عن حسن الاختيار الطبيعي أو إنما يراعى ما هو أهم على نفسه وقومه ، ولا يذكر حاجة غيرهم ، كما فعله العرب لأول الإسلام في المدن التي اختطوها بالعراق وإفريقية<sup>٩٩</sup> ، فإنهم لم يراعوا فيها إلا الأهم عندهم من مراعى الإبل وما يصلح لها من الشجر والماء والملح ، ولم يراعوا الماء ولا المزارع ولا الحطب ولا مراعى السائمة من ذوات الظلف ولا غير ذلك ، كالقديوان والكوفة والبصرة وأمثالها ، ولهذا كانت أقرب إلى الخراب لما<sup>٥٨١</sup> لم تراعى فيها الأمور الطبيعية .

(نصل)<sup>٣٠٩</sup> ومما يراعى في البلاد الساحلية التي على البحر أن تكون في جبل ، أو تكون بين أمة من الأمم موفورة العدد تكون صريحاً<sup>(١٠٩٨)</sup> للمدينة متى طرقها طارق من العدو . والسبب في ذلك أن المدينة إذا كانت حاضرة البحر ، ولم يكن بساحتها عمران للقبائل أهل العصبية ، ولا موضعها متوعر من الجبل كانت في غرّة<sup>٩٦٦</sup> للبيات<sup>٨٤٨</sup> ، وسهل طروقها في الأساطيل البحرية على عدوها وتحيفه<sup>٨١٥</sup> لها ، لما<sup>٥٨١</sup> يأمن من وجود الصريح<sup>١٠٩٨</sup> لها ، وأن الحضر المتعودين

للدعة قد صاروا عيالاً وخرجوا عن حكم المقاتلة ؛ وهذه كالإسكندرية من المشرق  
وطرا بلس من المغرب وبونة وسلا. ومتى كانت القبائل والعصائب متموّطنين بقربها  
بحيث يبالغهم الصريح<sup>١٠٩٨</sup> والنفير، وكانت متوعرة المسالك على من يرومها باختطاطها  
في هضاب الجبال وعلى أسنمتها ، كان لها بذلك منعة من العدو ويأسوا من  
طروقها ، لما يكابدونه من وعرها ، وما يتوقعونه من إجابة صريحها<sup>١٠٩٨</sup> ، كما في  
سبئمة<sup>٢٢١</sup> ب و بجاية<sup>٢١٥</sup> ج و بلد القل على صغرها . فافهم ذلك واعتبره في اختصاص  
الإسكندرية باسم الثغر من لدن الدولة العباسية ، مع أن الدعوة من ورائها ببرقة  
وإفريقية<sup>٤٩</sup> ب ، وإنما اعتبر في ذلك المخافة المتوقعة فيها من البحر لسهولة وضعها .  
ولذلك — والله أعلم — كان طروق العدو للإسكندرية وطرا بلس في الملة مرات  
متعددة . والله تعالى أعلم .

## ٦ — فصل في المساجد والبيوت العظيمة في العالم<sup>٥٦٥</sup> ب

اعلم أن الله سبحانه وتعالى فضل من الأرض بقاعاً اختصها بتشريفه ،  
وجعلها مواطن لعبادته ، يضاعف فيها الثواب ، وينمى بها الأجور ، وأخبرنا بذلك  
على السن رسله وأنبيائه لطفاً بعباده وتسهيلاً لطرق السعادة لهم .

وكانت المساجد الثلاثة هي أفضل بقاع الأرض حسبما ثبت في الصحيحين<sup>١٠٠٨</sup>  
وهي مكة والمدينة وبيت المقدس .

أما البيت الحرام الذي بمكة فهو بيت إبراهيم صلوات الله وسلامه عليه ،  
أمره الله ببنائه وأن يؤذن في الناس بالحج إليه ، فبناه هو وابنه إسماعيل كما نصه  
القرآن ، وقام بما أمره الله فيه ، وسكن إسماعيل به مع هاجر ومن نزل معهم من  
جرهم إلى أن قبضها الله ودفننا بالحجر منه .

وبيت المقدس بناه داود وسليمان عليهما السلام . أمرها الله ببناء مسجده  
ونصب هياكله ؛ ودفن كثير من الأنبياء من وُلد إسحق عليه السلام حواليه .

والمدينة مهاجر<sup>(١٠٩٩)</sup> نبينا محمد ، صلوات الله وسلامه عليه ، أمره الله تعالى بالهجرة إليها وإقامة دين الإسلام بها ، فبنى مسجده الحرام بها ، وكان ملحده الشريف في تربتها .

فهذه المساجد الثلاثة قرة عين المسلمين ، ومهوى أفئدتهم ، وعظمة دينهم . وفي الآثار من فضلها ومضاعفة الثواب في مجاورتها والصلاة فيها كثير معروف . فلتشر إلى شيء من الخبر عن أولية هذه المساجد الثلاثة وكيف تدرجت أحوالها إلى أن كمل ظهورها في العالم .

فأما مكة فأوليتها — فيما يقال — أن آدم صلوات الله عليه بناها قبالة البيت المعمور ، ثم هدمها الطوفان بعد ذلك . وليس فيه خبر صحيح يعول عليه ، وإنما اقتبسوه من مجمل الآية في قوله : « وإذ يرفع إبراهيم القواعد من البيت وإسماعيل<sup>(١١٠٠)</sup> » . ثم بعث الله إبراهيم ، وكان من شأنه وشأن زوجته سارة وغيرتها من هاجر ما هو معروف . وأوحى الله إليه أن يترك ابنه إسماعيل وأمه هاجر بالفلاة ، فوضعهما في مكان البيت وسار عنهما ، وكيف جعل الله لهما من اللطف في نبع ماء زمزم ومرور الرقعة من جرحهم بهما ، حتى احتملوهما وسكنوا إليهما ، ونزلوا معهما حوالي زمزم كما عرف في موضعه<sup>(١١٠١)</sup> . فاتخذ إسماعيل بموضع الكعبة بيتاً يأوى إليه ، وأدار عليه سياجاً من الدَّوْم<sup>(١١٠١ب)</sup> وجعله

---

(١٠٩٩) اسم مكان من هاجر . واسم المكان من غير الثلاثي يكون على وزن اسم المفعول .

(١١٠٠) آية ١٢٧ من سورة البقرة وهي السورة الثانية .

(١١٠١) أشار القرآن الكريم إلى هذه القصة في الآية السابعة والثلاثين من سورة إبراهيم وهي سورة ١٤ ، إذ يقول على لسان إبراهيم : « ربنا إنى أسكنت من ذريتي بواد غير ذي زرع عند بيتك المحرم ، ربنا ليقيموا الصلاة ، فاجعل أفئدة من الناس تهوى إليهم وارزقهم من الثمرات لعلهم يشكرون » .

(١١٠١ب) هكذا في النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ . والدَّوْم بالفتح شجر المقل والتبق . وقد حرفت هذه الكلمة في النسخ المتداولة إلى « الردم » .

زُرْبًا<sup>(١١٠٢)</sup> لغنمه . وجاء إبراهيم صلوات الله عليه مراراً لزيارته من الشام ، أمر في آخرها ببناء الكعبة مكان ذلك الزُّرْب ، فبناه واستعان فيه بابنه إسماعيل ودعا الناس إلى حجه<sup>(١١٠٣)</sup> ، وبقى إسماعيل ساكناً به . ولما قبضت أمه هاجر [ دفنها ، ولم يزل قائماً بخدمته إلى أن قبضه الله تعالى ودفن مع أمه هاجر ]<sup>(١١٠٤)</sup> .  
 وقام بنوه بعده بأمر البيت مع أخوالهم من جرهم ، ثم العماليق من بعدهم ، واستمر الحال على ذلك ، والناس يُهْرَعُونَ إليها من كل أفق من جميع أهل الخليفة لا من بني إسماعيل ولا من غيرهم<sup>(١١٠٥)</sup> ممن دنا أو نأى . فقد نقل أن التبابعة كانت تحج البيت وتعظمه وأن تُتَبَّعًا كساها الملاء والوصائل ، وأمر بتطهيرها ، وجعل لها مفتاحاً . ونقل أيضاً أن الفرس كانت تحججه وتُقَرَّبُ إليه ، وأن غزالي الذهب اللذين وجدها عبد المطلب حين احتفر زمزم كانا من قرابيتهم . ولم يزل لجرهم الولاية عليه من بعد وُلِدَ إسماعيل من قبَلِ خُوولتهم ، حتى أخرجتهم خزاعة<sup>(١١٠٦)</sup> وأقاموا بها بعدهم ما شاء الله . ثم كثر وُلِدَ إسماعيل وانتشروا وتشعبوا إلى كنانة ، ثم كنانة إلى قریش وغيرهم ، وساءت ولاية خزاعة فغلبتهم

(١١٠٢) « الزُّرْبُ بالفتح والكسر موضع الغنم كالزربية » ( من القاموس ) .  
 (١١٠٣) أشار القرآن الكريم إلى ذلك في الآيتين ٢٦ ، ٢٧ من سورة الحج وهي سورة ٢٢ ، اذ يقول : « وإذ بوأنا لإبراهيم مكان البيت أن لا تشرك بي شيئاً وطهِّرْ بيْتِي للطائفين والقائمين والركع السجود . وأذِّنْ في الناس بالحج يأتوك رجالاً وعلى كل ضامر يأتين من كل فج عميق » .

(١١٠٤) المحصور بين هذين القوسين [ ساقط من جميع النسخ المتداولة ، وقد عثرنا عليه في النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ ؛ والمعنى بدونه غير مستقيم كما لا يخفى .  
 (١١٠٥) هكذا في جميع النسخ ، وصوابه بحذف لا النافية في التركيبين . وقد جرت عادة ابن خلدون بزيادة لا النافية في مثل هذا الموضع حيث يريد الشمول الإيجابي . وقد مرت عبارات كثيرة من هذا القبيل .

(١١٠٦) هكذا في النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ . وقد حرفت هذه العبارة في جميع النسخ المتداولة إلى ما يلي « حتى إذا خرجت خزاعة وأقاموا بها بعدهم ما شاء الله » . والعبارة على هذا الوضع المحرف غير سليمة كما لا يخفى .

قريش على أمره وأخرجوهم من البيت وملّكوا عليهم يومئذ قصى بن كلاب  
فبنى البيت وسقّفه بحشب اللوم وجريد النخل . وقال الأعشى :

حلفت بثوبى راهب الدور والتي بناها قصى والمضاض بن جرهم  
ثم أصاب البيت سيل ، ويقال حريق ، وتهدم ، وأعادوا بناءه وجمعوا النفقة  
لذلك من أموالهم . وانكسرت سفينة بساحل جدة فاشتروا خشبها للسقف .  
وكانت جدرانها فوق القامة فجعلوها ثمانية عشر ذراعاً ، وكان الباب لاصقاً  
بالأرض فجعلوه فوق القامة لئلا تدخله السيول ، وقصّرت بهم النفقة عن إتمامه  
فقصروا عن قواعده وتركوا منه ستة أذرع وشبراً أداروها بجدار قصير يطاق من  
ورائه وهو الحجر<sup>(١١٠٧)</sup> . وبقي البيت على هذا البناء إلى أن تحصن ابن الزبير

(١١٠٧) مع أن قريشا كانت من أكثر قبائل العرب في الجاهلية حباً للمال وتفانياً  
في جمعه وتعاملاً بالربا ، فإنها كانت تنظر إلى الكسب الذي يأتي عن طريق الربا على أنه كسب  
حرام من الناحية الدينية وسحت من ناحية الأخلاق . ولا أدل على ذلك من أنه عندما تهدم  
سور الكعبة وأرادت قريش إعادة بنائه حرصت على أن تجمع الأموال اللازمة لذلك من  
البيوتات التي لا تتعامل بالربا ، حتى لا يدخل في بناء البيت مال حرام . ولما كانت هذه  
البيوتات حيثئذ قليلة العدد ، فإن ما جمع منها لم يكف لبناء السور كله ، فبقي جزء منه غير  
مبنى ، وهو المسمى الآن بحجر اسماعيل . فقد ذكر ابن اسحق في السيرة عن عبد الله بن أبي  
نخيع أنه أخبره عن عبد الله بن صفوان بن أمية أن أبا وهب بن عابد بن عمران بن مخزوم ،  
وهو جد جعدة بن هبيرة بن أبي وهب المخزومي ، قال لقريش لا تشدّ خيلوا فيه ( أى في بناء  
البيت ) من كسبكم إلا الطيب ، ولا تدخلوا فيه مبر بغى ولا ببع ربا ولا مظامة أحد من  
الناس . وروى سفيان بن عيينه في جامعه عن عبيد الله بن أبي يزيد عن أبيه أنه شهد عمر  
ابن الخطاب أرسل إلى شيخ من بني زهرة أدرك ذلك ، فسأله عن بناء الكعبة ، فقال :  
إن قريشا تقربت لبناء الكعبة بالطيبية ( أى بالنفقة الطيبة ) فعجزت ، فتركوا بعض البيت  
في الحجر . فقال عمر صدقت . وعن عائشة رضی الله عنها قالت : سألت رسول الله صلى  
الله عليه وسلم عن الجدر ( وهى لغة في الجدار ، وفي رواية الحجر ) : أمن البيت هو ؟  
قال نعم . قلت فما لهم لم يدخلوه في البيت . قال ألم ترى قومك قصرت بهم النفقة ( أى النفقة  
الطيبة التي ليس فيها ربا ) . قالت فما شأن بابه مرتفعا . قال فعل ذلك قومك ليدخلوا من  
شاعوا ويمنعوا من شاعوا . ولولا أن قومك حديثو عهد بالجاهلية فأخاف أن تنسكروا قلوبهم  
أن أدخل الجدر ( أى الحجر ) في البيت وأن ألق بابه بالأرض ! ( أى لقمات ) . ( انظر فتح  
البارى على صحيح البخارى في شرح هذا الحديث في باب « فضل مكة وبنائها ، وقوله تعالى :  
« وإذ جعلنا البيت مثابة للناس وأمناً » ( آية ١٢٥ من سورة البقرة ، وهى السورة الثانية ) .

يمكة حين دعا لنفسه ، وزحفت إليه جيوش يزيد بن معاوية مع الحصين بن عبيد  
السكوني ورمى البيت سنة أربع وستين فأصابه حريق ، يقال من النفط الذي رموا به على  
ابن الزبير ، فأعاد بناءه أحسن ما كان ، بعد أن اختلفت عليه الصحابة في بنائه ، واحتج  
عليهم بقول رسول الله صلى الله عليه وسلم عائشة رضي الله عنها : لولا قومك  
حديثو عهد بكفر لرددت البيت على قواعد إبراهيم ، ولجعلت له بابين شرقيا  
وغربيا<sup>(١١٠٧)</sup> ، فهدمه وكشف عن أساس إبراهيم عليه السلام وجمع الوجوه والأكابر  
حتى عابنوه . وأشار عليه ابن عباس بالتحري في حفظ القبلة على الناس فأدار  
على الأساس الخشب ونصب من فوقها الأستار حفظا للقبلة . وبعث إلى صنعاء  
في القصة<sup>(١١٠٧ب)</sup> واليكس<sup>(١١٠٨)</sup> ، فحماها ، وسأل عن مقطع الحجارة الأول فجمع  
منها ما احتاج إليه . ثم شرع في البناء على أساس إبراهيم عليه السلام ، ورفع جدرانها  
سبعاً وعشرين ذراعاً ، وجعل لها بابين لاصقين بالأرض كما روى في حديثه ،  
وجعل فرثها وزرّها<sup>(١١٠٩)</sup> بالرخام ، وصاغ لها المفاتيح وصفائح الأبواب من  
الذهب . ثم جاء الحجاج لحصار ما أيام عبد الملك ورمى على المسجد بالمنجنيات إلى أن  
تصدعت حيطانها . ثم لما ظفر بابن الزبير شاور عبد الملك فيما بناه وزاده في البيت  
فأمره بهدمه ورد البيت على قواعد قريش كما هي اليوم . ويقال إنه ندم على  
ذلك حين علم صحة رواية ابن الزبير لحديث عائشة ، وقال : وددت أني كنت  
حملت أبا حبيب في أمر البيت وبنائه ما تحمل . فهدم الحجاج منها ستة أذرع  
وشبرا مكان الحجر<sup>١١٠٧</sup> ، وبناه على أساس قريش ، وسد الباب الغربي وما

(١١٠٧ب) « القصة بفتح القاف وقد تكسر الجصة ، والجصة هي الجيس ،  
وهو مادة معروفة يبنى بها . وقد وردت هذه الكلمة على هذه الصورة الصحيحة في النسخة  
المطوية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ ، بينما وردت في جميع النسخ المتداولة بحرفه إلى « المضة » .  
(١١٠٨) السكيس بالهمزة الصاروخ يبنى به وتطلى به الحوائط ؛ والصاروخ هو  
النسورة وأخلطها . وقد كتبت الحائط طابقتها بالسكيس .  
(١١٠٩) « أزررت الحائط تأزيراً جعلت له من أسفله كالإزار ، وأزرته مؤازرة  
لأعنته وقوته ، والاسم الأزر مثل فأس » ( المصباح ) .

تحت عتبة بابها اليوم من الباب الشرقي ، وترك سائرهما لم يغير منه شيئاً . فكل البناء الذي فيه اليوم بناء ابن الزبير ، و بناء الحجاج في الحائط صلوة ظاهرة للعيان ، لحة ظاهرة بين البنائين ، والبناء متميز عن البناء بمقدار إصبع شبه الصدع ، وقد لحم .

ويعرض ههنا إشكال قوى لمنافاته لما يقوله الفقهاء في أمر الطواف : «و يحذر الطائف أن يميل على الشاذروان الدائر على أساس الجدر من أسفلها ، فيقع طوافه داخل البيت بناء على أن الجدر إنما قامت على بعض الأساس وترك بعضه ، وهو مكان الشاذروان» . وكذا قالوا في تقبيل الحجر الأسود «لابد من رجوع الطائف من التقبيل حتى يستوى قائماً لثلاثا يقع بعض طوافه داخل البيت» . وإذا كانت الجدران كلها من بناء ابن الزبير ، وهو إنما بنى على أساس إبراهيم فكيف يقع هذا الذي قالوه ؟ ولا مخلص من هذا إلا بأحد أمرين : إما أن يكون الحجاج هدم جميعه وأعاده ، وقد نقل ذلك جماعة ؛ إلا أن العيان في شواهد البناء بالتحام ما بين البنائين وتمييز أحد الشقين من أعلاه عن الآخر في الصنعة يرد ذلك ؛ وإما أن يكون ابن الزبير لم يرد البيت على أساس إبراهيم من جميع جهاته ، وإنما فعل ذلك في الحجر<sup>١١٠٧</sup> فقط ليدخله ، فهي الآن مع كونها من بناء ابن الزبير ليست على قواعد إبراهيم ، وهذا بعيد . ولا محيص من هذين . والله تعالى أعلم .

ثم إن مساحة البيت وهو المسجد كان فضاء للطائفتين ، ولم يكن عليه جدر أيام النبي صلى الله عليه وسلم وأبي بكر من بعده . ثم كثر الناس فاشتري عمر رضى الله عنه دوراً هدمها وزادها في المسجد وأدار عليها جداراً دون القامة . وفعل مثل ذلك عثمان ، ثم ابن الزبير ، ثم الوليد بن عبد الملك وبناه بعُمُد الرخام ، ثم زاد فيه المنصور وابنه المهدي من بعده . ووقفت الزيادة واستقرت على ذلك لعهدنا .

وتشريف الله لهذا البيت وعنايته به أكثر من أن يحاط به . وكفى من

ذلك أن جعله مهبطاً للوحي والملائكة ومكاناً للعبادة وفرض شعائر الحج ومناسكه ، وأوجب حرمة من سائر نواحيه من حقوق التعظيم والحق ما لم يوجبه لغيره : فمنع كل من خالف دين الإسلام من دخول ذلك الحرم ؛ وأوجب على داخله أن يتجرد من الخيط إلا إزاراً يستره ؛ وحى العائذ به والراتع في مسارحه من مواقع الآفات ، فلا يرام فيه خائف ولا يصاد له وحش ولا يحتطب له شجر . وحد الحرم الذي يختص بهذه الحرمه من طريق المدينة ثلاثة أميال إلى التنعيم ، ومن طريق العراق سبعة أميال إلى الثانية من جبل المنقطع ، ومن طريق الطائف سبعة أميال إلى بطن نمره ، ومن طريق جدة سبعة أميال إلى منقطع العشائر .

هذا شأن مكة وخبرها وتسمى أم القرى ، وتسمى الكعبة لعونها من اسم الكعب ، ويقال لها أيضاً بكة . قال الأصمعي لأن الناس يبك بعضهم بعضاً إليها أي يدفع . وقال مجاهد باء بكة أبدلوها ميما ، كما قالوا لا زب ولازم لقرب الخرجين . وقال النخعي بالباء البيت وبالميم البلد . وقال الزهري بالباء للمسجد كاه وبالميم للحرم .

وقد كانت الأمم منذ عهد الجاهلية تعظمه ، والملوك تبعث إليه بالأموال والذخائر مثل كسرى وغيره . وقصة الأسياف وغزالي الذهب اللذين وجدها عبد المطلب حين احتضر زمزم معروفة . وقد وجد رسول الله صلى الله عليه وسلم حين افتتح مكة في الجب الذي كان فيها سبعين ألف أوقية من الذهب ، مما كان الملوك يهدون للبيت ، فيها ألف ألف دينار مكررة مرتين بما أتى قنطاراً وزناً . وقال له علي بن أبي طالب رضي الله عنه : « يا رسول الله ! لو استعنت بهذا المال على حربك » ، فلم يفعل . ثم ذكر لأبي بكر فلم يحركه . هكذا قال الأزرقى . وفي البخارى بسنده إلى أبي وائل قال : جلست إلى شيبه بن عثمان ، وقال جالس إلى عمر بن الخطاب فقال : هممت أن لا أدع فيها صفراء ولا بيضاء إلا قسمتها بين المسلمين . قلت ما أنت بفاعل . قال ولم ؟ قلت فلم يفعله صاحبك . فقال هما اللذان يقتدى بهما . وخرجه أبو داود وابن ماجه . وأقام ذلك المال

إلى أن كانت فتنة الأفتس ، وهو الحسن بن الحسين (١١٠٩) بن علي بن علي زين العابدين سنة تسع وتسعين ومائة ، حين غلب على مكة ، عمد إلى الكعبة فأخذ ما في خزانتها ، وقال ما تصنع السكعبة بهذا المال موضوعا فيها لا ينتفع به ؟ نحن أحق به نستعين به على حربنا . وأخرجه وتصرف فيه وبطلت الذخيرة من الكعبة من يومئذ .

وأما بيت المقدس وهو المسجد الأقصى فكان أول أمره أيام الصابئة موضع الزهرة (١١١٠) وكانوا يقربون إليه الزيت فيما يقربونه يصبونه على الصخرة التي هناك . ثم دثر<sup>٣٨٧</sup> ذلك الهيكل ، واتخذها بنو إسرائيل حين ملكوها قبلة لصلاتهم . وذلك أن موسى صلوات الله عليه لما خرج ببني إسرائيل من مصر لتخليقهم بيت المقدس كما وعد الله أباهم إسرائيل وأباه اسحق من قبله وأقاموا بأرض التيه أمره الله يأخذ قبة من خشب السنط عُنَّ بالوحى مقدارها وصفتها وهياكلها وتمثيلها ، وأن يكون فيها التابوت ومائدة بصحافها . ومنازة بقناديلها ، وأن يصنع مذبحاً للقربان ، وصف ذلك كله في التوراة أكمل وصف (١١١١) . فصنع القبة ووضع فيها تابوت العهد ، وهو التابوت الذي فيه الألواح المصنوعة عوضاً عن الألواح المنزلة بالكلمات العشر لما تكسرت ، ووضع المذبح عندها . وعهد الله إلى موسى بأن يكون هرونُ صاحبَ القربان (١١١٢) . ونصبوا تلك القبة بين خيامهم في التيه يصلون إليها ويتقربون في المذبح أمامها ، ويتعرضون للوحى عندها . ولما ملكوا [أرض الشام] نزلوها بكلكال (١١٢٣) في بلاد الأرض

(١١٠٩) في النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ : « الحسين بن الحسن » .

(١١١٠) الزهرة كشؤدة الكوكب المعروف .

(١١١١) يشير بذلك إلى ما ورد في الإصحاحات ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ من سفر الخروج .

(١١١٢) الإصحاح ٢٨ من سفر الخروج .

(١١٢٣) « الكلكال والكلكال الصدر » ( القاموس ) . وهي هنا على ما يظهر

اسم بلد أو مكان .

المقدسة ما بين قسوى بنى بنيامين وبنى إفرائيم (١١١٢ج) وبقيت هنالك أربع عشرة سنة: سبعاً مدة الحرب؛ وسبعاً بعد الفتح أيام القسمة للبلاد. ولما توفى يوشع عليه السلام نقلوها إلى بلد شيلو قريباً من كلسال (١١١٢ب) وأداروا عليها الحيطان ، وأقامت هنالك (١١١٢د) ثلثمائة سنة حتى ملكها بنو فلسطين في أيديهم كما مر (١١١٢هـ) وتغلبوا عليهم ، ثم ردوا عليهم القبة ونقلوها بعد وفاة على الكوهن إلى نوف ، ثم نقلت أيام طالوت إلى كنعون في بلاد بنى بنيامين . (١١١٢ج) ولما ملك داود عليه السلام نقل التابوت والقبة إلى بيت المقدس ، وجعل لها خباء خاصاً ووضعها على الصخرة وبقيت تلك قبلتهم] . (١١١٢و) وأراد داود عليه السلام بناء مسجده على الصخرة مكانها ، فلم يتم له ذلك ، وعهد به إلى ابنه سليمان فبناه لأربع سنين من ملكه ولحمائة سنة من وفاة موسى عليه السلام ، واتخذ عمده من الصنفر ، وجعل به صرح (١١١٢ز) الزجاج ، وغشى أبوابه وحيطانه بالذهب ، وصاغ هياكله وتمائله وأوعيته ومناوره ومغاتيحه من الذهب ، وجعل ظهره مقبوا ليودع (١١١٢ح) فيه

(١١١٢ج) في النسخة التي نقل عنها، وهي النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ : « ما بين قسوى بنى بنيامين وبنى إفرائيم » . وهو تحريف . انظر أسماء الأسباط العشرة في تعليق ٧٣٢ .

(١١١٢د) في النسخة الخطية التي نقل عنها : « وأقامت ذلك » ، وهو تحريف كما لا يخفى .

(١١١٢هـ) انظر ص ٥٨٧ وتوابعها .

(١١١٢و) الموضوع بين هذين القوسين ] [ من آخر سطر في الصفحة السابقة إلى هنا ساقط من جميع النسخ المتداولة . وقد عثرنا عليه في النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ . (١١١٢ز) هو الصرح الذي تحدث عنه القرآن في قصة ملكة سبأ مع سليمان إذ قال : « قيل لها ادخلي الصرح ، فلما رأته حسبتك الحجة وكشفت عن ساقها ؛ قال إنه صرح عمرد من فوارير ، (آية ٤٤ من سورة النمل ، وهي سورة ٢٧) .

(١١١٢ح) هكذا في النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ . وقد وردت هذه الجملة في جميع النسخ المتداولة بحرفة إلى هذه الصيغة : « وجعل في ظهره قبراً ليضع فيه تابوت العهد » .

تابوت العهد ، وهو التابوت الذي فيه الألواح ، وجاء به من صهيون (١١١٢ط) إلى بلده أبيه داود [ نقله إليها أيام عمارة المسجد ، فجيء به ] (١١١٢ى) تحمله الأسباط والكهنوتية (١١١٣) حتى وضعه في القبور (١١١٣ب) ، ووضعت القبة والأوعية والمذبح كل واحد حيث أعد له من المسجد ، وأقام كذلك ما شاء الله . ثم خربه بختنصر بعد ثمانمائة سنة من بنائه ، وأحرق التوراة والعصا ، وسبك (١١١٤) الهياكل ونثر الأحجار .

ثم لما أعادهم ملوك الفرس بناه عزير نبي بني إسرائيل لعهد ، باعانة بهمن ملك الفرس الذي كانت الولادة (١١١٥) لبني إسرائيل عليه من سبي بختنصر ، وحدثهم في بنيانه حدوداً دون بناء سليمان بن داود عليهما السلام ، فلم يتجاوزوها

---

(١١١٢ط) هكذا في جميع النسخ المتداولة . وفي النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ : « صيون » أو « ضيون » .

(١١١٢ى) الموضوع بين هذين القوسين [ ساقط من جميع النسخ المتداولة ، ومثبت في النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ .

(١١١٣) هكذا في «ل» وفي النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ . وفي «م» و «ن» « تحمله الأسباط » بالذال . وكلاهما غير واضح . أما كلمة الأسباط فتطلق على أولاد يعقوب المباشرين . وغنى عن البيان أنهم ليسوا هم المقصودين في هذا المقام . وأما كلمة « الأسباط » بالذال فلم نعثر على معنى لها .

هذا ، وقد وردت هذه القصة بالتفصيل في السفر الأول من سفرى الملوك في العهد القديم . وتنص الفقرة الثالثة من الإصحاح الثامن من هذا السفر على أن التابوت قد جرى به حملوا على أعناق مقدمى القرايين Sacrificateurs واللاويين (نسل لاوى وأولاد هارون . — وهم الذين كانوا يقومون بشئون الكهنوت . — انظر تعليق ٦١٥) . فاعل هذين هما المقصودان بكلمتى الأسباط والكهنوتية .

(١١١٣ب) هكذا وردت هذه الكلمة في النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ . وقد وردت في جميع النسخ المتداولة محرفة إلى « القبر » بالراء .

(١١١٤) هكذا وردت هذه الكلمة في النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ . وقد وردت في جميع النسخ المتداولة محرفة إلى « وصاغ » .

(١١١٥) هكذا في جميع النسخ ، ولعلها « الولاية » ، وكلاهما غير واضح المعنى ، وإن كانت الأخيرة أقل خفاء .

وأما الأواوين (١١١٥ب) التي تحت المسجد ، يركب بعضها بعضاً ، عمود الأعلى منها على قوس الأسفل في طبقتين . فيتوهم كثير من الناس أنها اصطبلات لسليمان عليه السلام ، وليس كذلك ، وإنما بناها تنزيهاً لبيت المقدس عما يتوهمه من النجاسات ، لأن النجاسة في شريعتهم ، وإن كانت في باطن الأرض وكان ما بينها وبين ظاهر الأرض محشواً بالتراب بحيث يصل ما بينها وبين الظاهر خط مستقيم ، ينجس ذلك الظاهر بالتوهم ، والمتوهم عندهم كالحق ، فبنوا هذه الأواوين على هذه الصورة . فعمود الأواوين السفلية تنهى إلى أقواسها ، وينقطع خطه فلا يتصل ، فلا ينتهي النجاسة بالأعلى على خط مستقيم . وتنزه البيت عن هذه النجاسة المتوهمه ، ليكون ذلك أبلغ في الطهارة والتقديس في البيت المقدس [ (١١١٥ج) ]

ثم تداولتهم ملوك يونان والفرس والروم ، واستفحل الملك لبني اسرائيل في هذه المدة ، ثم لبني حشمناي<sup>٧٣٤</sup> من كهنتهم ، ثم لصهرم هيرودس<sup>٧٣٤</sup> ولبنيه من بعده . وبنى هيرودس بيت المقدس على بناء سليمان عليه السلام ، وتأنق فيه حتى أكمله في ست سنين . فلما جاء طيطس من ملوك الروم وغلبهم وملك أمرهم خرب بيت المقدس ومسجدها ، وأمر أن يزرع مكانه . ثم أخذ الروم بدين المسيح عليه السلام ودانوا بتعظيمه . ثم اختلف حال ملوك الروم في الأخذ بدين النصارى تارة وتركه أخرى إلى أن جاء قسطنطين ، وتنصرت أمه هيلانة ، وارتحلت إلى القدس في طلب الخشبة التي صلب عليها المسيح بزعمهم ، فأخبرها القساوسة بأنه رمى بخشبته على الأرض وألقى عليها القمامات والقاذورات ، فاستخرجت الخشبة ، وبنيت مكان تلك القمامات كنيسة القمامة ، كأنها على قبره بزعمهم ، وخربت ما وجدت من عمارة البيت ، وأمرت بطرح الزبل والقمامات على

(١١١٥ب) الأواوين جمع إيوان كديوان وهو الصفة العظيمة .

(١١١٥ج) الموضوع بين هذين القوسين [ ساقط من جميع النسخ المتداولة ،

وقد عثرنا عليه في النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ .

الصخرة حتى غطاها وخفي مكانها جزاء بزعمها لما فعلوه بقبر المسيح، ثم بنوا بازاء القمامة بيت لحم وهو البيت الذي ولد فيه عيسى عليه السلام .

وبقي الأمر كذلك إلى أن جاء الإسلام وحضر عمر لفتح بيت المقدس ، وسأل عن الصخرة فأرى مكانها وقد علاها الزبل والتراب، فكشف عنها وبني عليها مسجداً على طريق البداوة ، وعظم من شأنه ما أذن الله من تعظيمه، وما سبق من أم الكتاب في فضله حسبا ثبت .

ثم احتفل الوليد بن عبد الملك في تشييد مسجده على سنن مساجد الإسلام بما شاء الله من الاحتفال... كما فعل في المسجد الحرام وفي مسجد النبي صلى الله عليه وسلم بالمدينة وفي مسجد دمشق وكانت العرب تسميه بلاط الوليد. وألزم ملك الروم أن يبعث الفعلة والمال لبناء هذه المساجد ، وأن ينهقوها بالفسيفساء فأطاع لذلك وتم بناؤها على ما اقترحه .

ثم لما ضعف أمر الخلافة أعوام الخمسمائة من الهجرة في آخرها وكانت في مملكة العبيديين<sup>٦١٧</sup> خلفاء القاهرة من الشيعة واختل أمرهم زحف الفرنجة إلى بيت المقدس ، فملكوه وملكوا معه عامة ثغور الشام ، وبنوا على الصخرة المقدسة منه كنيسة كانوا يعظمونها ويفتخرون ببنائها . حتى إذا استقل صلاح الدين بن أيوب الكردي بملك مصر والشام ومحا أثر العبيديين<sup>٦١٧</sup> وبدعهم زحف إلى الشام وجاهد من كان به من الفرنجة حتى غلبهم على بيت المقدس ، وعلى ما كانوا ملكوه من ثغور الشام ، وذلك لنحو ثمانين وخمسمائة من الهجرة ، وهدم تلك الكنيسة وأظهر الصخرة وبني المسجد على النحو الذي هو عليه اليوم لهذا العهد .

ولا يعرض لك الإشكال المعروف في الحديث الصحيح أن النبي صلى الله عليه وسلم سئل عن أول بيت وضع ، فقال مكة ، قيل ثم أي ؟ قال بيت المقدس ،

تقيل فكم بينهما؟ قال: أربعون سنة؛ فإن المدة بين بناء مكة وبين بناء بيت المقدس بمقدار ما بين إبراهيم وسليمان، لأن سليمان بانيه، وهو ينيف على الألف بكثير. واعلم أن المراد بالوضع في الحديث ليس البناء، وإنما المراد أول بيت عين للعبادة، ولا يبعد أن يكون بيت المقدس عين للعبادة قبل بناء سليمان بمثل هذه المدة. وقد نقل أن الصابئة بنوا على الصخرة هيكل الزهرة<sup>١١١</sup>، ففعل ذلك أنها كانت مكاناً للعبادة كما كانت الجاهلية تضع الأصنام والتماثيل حوالى الكعبة وفي جوفها. والصابئة الذين بنوا هيكل الزهرة<sup>١١١</sup> كانوا على عهد إبراهيم عليه السلام، فلا تبعد مدة الأربعين سنة بين وضع مكة للعبادة ووضع بيت المقدس، وإن لم يكن هناك بناء كما هو المعروف، وأن أول من بنى بيت المقدس سليمان عليه السلام. فتنفهمه فقيه حل هذا الإشكال.

وأما المدينة، وهى المسماة بيثرب، فهى من بناء يثرب بن مهليل من العاقلة، وملكها بنو إسرائيل من أيديهم فيما ملكوه من أرض الحجاز، ثم جاورهم بنو قَيْلَةَ (١١١٥) من غسان وغلّبوهم عليها وعلى حصونها.

ثم أمر النبي صلى الله عليه وسلم بالهجرة إليها لما سبق من عناية الله بها، فهاجر إليها ومعه أبو بكر وتبعه أصحابه ونزل بها وبنى مسجده وبيوته فى الموضع الذى كان الله قد أعده لذلك وشرفه فى سابق أزله. وآواه أبناء قَيْلَةَ (١١١٥) ونصروه؛ فلذلك سموا الأنصار. وتمت كلمة الإسلام من المدينة حتى علمت على الكلمات. وغلّب على قومه وفتح مكة وملكها. وظن الأنصار أنه يتحول عنهم إلى بلده فأتهمهم ذلك، فخطبهم رسول الله صلى الله عليه وسلم وأخبرهم أنه غير متحول. حتى إذا قبض صلى الله عليه وسلم كان مَلْحَدَه الشريف بها. وجاء فى فضلها من الأحاديث الصحيحة ما لا يخفاء به.

(١١١٥) «قَيْلَةَ أم الأوس والخزرج» وهما القيلتان اللتان تألف منهما «الأنصار» (والعاموس)؛ يقال لها أبناء قَيْلَةَ.

ووقع الخلاف بين العلماء في تفضيلها على مكة ، وبه قال مالك رحمه الله لما ثبت عنده في ذلك من النص الصريح عن رافع بن خديج أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : « المدينة خير من مكة » ، نقل ذلك عبد الوهاب في المعونة ، إلى أحاديث أخرى تدل بظاهرها على ذلك . وخالف أبو حنيفة والشافعي . وأصبحت على كل حال ثمانية المسجد الحرام ، وجنح إليها الأمم بأفئدتهم من كل أوب . فانظر كيف تدرجت الفضيلة في هذه المساجد المعظمة لما سبق من عناية الله لها ، تفهم سر الله في السكون وتدرجه على ترتيب محكم في أمور الدين والدنيا . وأما غير هذه المساجد الثلاثة فلا نعلمه في الأرض إلا ما يقال من شأن مسجد آدم عليه السلام بسرنديب من جزائر الهند ، لكنه لم يثبت فيه شيء يعول عليه . وقد كانت الأمم في القديم مساجد يعظمونها على جهة الديانة بزعمهم ، منها بيوت النار للفرس ، وهياكل يونان ، وبيوت العرب بالحجاز التي أمر النبي صلى الله عليه وسلم بهدمها في غزواته . وقد ذكر المسعودي منها بيوتنا لسنا من ذكرها في شيء إذ هي غير مشروعة ولا هي على طريق ديني ، ولا يلتفت إليها ولا إلى الخبر عنها . ويكفي في ذلك ما وقع في التواريخ ، فمن أراد معرفة الأخبار فعليه بها . والله يهدي من يشاء سبحانه .

## ٢ - فصل في أن المدن والأمصار يافريقية<sup>٤٩</sup> والمغرب قليلة

والسبب في ذلك أن هذه الأقطار كانت للبربر منذ آلاف من السنين قبل الإسلام ، وكان عمرانها كله بدوياً ، ولم تستمر فيهم الحضارة حتى تستكمل أحوالها . والدول التي ملكتهم من الإفرنجية والعرب لم يطل أمد ملكتهم فيهم حتى ترسخ الحضارة منها . فلم تزل عوائد البداوة وشؤونها ، فكانوا إليها أقرب ، فلم تسكن مبانيهم . وأيضاً فالصنائع بعيدة عن البربر ، لأنهم أعرق في البدو ، والصنائع من توابع الحضارة ، وإنما تم المباني بها ، فلا بد من الخدق في تعلمها ،

فلم لم يكن للبربر انتحال لهالم يكن لهم تشوف إلى المباني فضلا عن المدن .  
وأيضاً فهم أهل عصبية وأنساب ، لا يخلو عن ذلك جمع منهم ، والأنساب  
والعصبية أجنح إلى البدو . وإنما يدعو إلى المدن الدعة والسكون ويصير ساكنها  
عيالاً على حاميتها . فتجد أهل البدو لذلك يستنكفون عن سكنى المدينة  
أو الإقامة بها ، ولا يدعو إلى ذلك إلا الترف والغنى ، وقليل ما هو في الناس .  
فذلك كان عمران إفريقية<sup>٨٤٦</sup> والمغرب كله أو أكثره بدوياً أهل خيام  
وظواعن وقياطن<sup>٨٤٧</sup> وكنن في الجبال ، وكان عمران بلاد العجم كله أو أكثره  
قرى وأمصاراً ورساتيق<sup>(١١١٦)</sup> من بلاد الأندلس والشام ومصر وعراق العجم  
وأمثالها ، لأن العجم في الغالب ليسوا بأهل أنساب يحافظون عليها ويتناغون<sup>٢٤٦</sup>  
في صحرائها<sup>(١١١٧)</sup> والتحامها إلا في الأقل . وأكثر ما يكون سكنى البدو لأهل  
الأنساب ، لأن الحمة<sup>(١١١٨)</sup> النسب أقرب وأشد ، فتكون عصبية كذلك ،  
وتزغ بصاحبها إلى سكنى البدو والتجافى عن المصر الذي يذهب بالبسالة ويصيره  
عيالاً على غيره . فافهمه وقس عليه . والله سبحانه وتعالى أعلم وبه التوفيق .

## ٨ - فصل في أن المباني والمصانع في الملة الإسلامية قليلة بالنسبة

إلى قدرتها وإلى من كان قبلها من الدول

والسبب في ذلك ما ذكرنا مثله في البربر بعينه ، إذ العرب<sup>٣٥٩</sup> أيضاً  
أعرق في البدو وأبعد عن الصنائع . وأيضاً فكانوا أجانب من الممالك التي  
استولوا عليها قبل الإسلام ، ولما تمسكوها لم ينفسح الأمد حتى تستوفى رسوم

(١١١٦) « الرشتاق والرشدان والرزدان بالضم السواد والقرى ، معرب رستا »  
(القاموس) .

(١١١٧) « الصَّرْح والصريح والصرّاح بالضم والفتح الحائس من كل شيء  
والاسم الصَّراحة ، وصرح نسبة كسكرم كحائس وهو صريح » (القاموس) .

(١١١٨) « اللحمة بالضم القرابة » (القاموس) .

الحضارة ؛ مع أنهم استغنوا بما وجدوا من مباني غيرهم . وأيضاً فكان الدين أول الأمر مانعاً من المغالاة في البنيان والإسراف فيه في غير القصد<sup>٣٩٣</sup> كما عهد لهم عمر حين استأذنوه في بناء الكوفة بالحجارة ، وقد وقع الحريق في القصب الذي كانوا بنوا من قبل ، فقال أفعالوا ولا يزيدن أحد على ثلاثة أبيات ، ولا تطاولوا في البنيان ، والزموا السنة تلتزمكم الدولة . وعهد إلى الوفد ، وتقدم إلى الناس أن لا يرفعوا بنياناً فوق القدر . قالوا وما القدر ؟ قال مالا يقربكم من السرف ولا يخرجكم عن القصد<sup>٣٩٣</sup> .

فلما بعد العهد بالدين والتخرج في مثال هذه المقاصد ، وغلبت طبيعة الملك والترف ، واستخدم العرب أمة الفرس وأخذوا عنهم الصنائع والمباني ، ودعاهم إليها أحوال الدعة والترف ، فحينئذ شيدوا المباني والمصانع ، وكان عهد ذلك قريباً بانقراض الدولة ، ولم ينفسح الأمد لكثرة البناء واختطاط المدن والأمصار إلا قليلاً . وليس كذلك غيرهم من الأمم . فالفرس طالت مدتهم آلافاً من السفين ، وكذلك القبط والنبط والروم ، وكذلك العرب الأولى من عاد وثمود والعمالقة والتبابعة طالت آمادهم ورسخت الصنائع فيهم ؛ فكانت مبانيهم وهياكلهم أكثر عدداً وأبقى على الأيام أثراً . واستبصر في هذا تجده كما قلت لك . والله وارث الأرض ومن عليها .

## ٩ — فصل في أن المباني التي كانت تحتطمها العرب<sup>٣٥٩</sup>

يسرع إليها الخراب إلا في الأقل

والسبب في ذلك شأن البداوة والبعد عن الصنائع كما قدمناه فلا تكون المباني وثيقة في تشييدها . وله والله أعلم وجه آخر وهو أمسُّ به ، وذلك قلة مراعاتهم لحسن الاختيار في اختطاط المدن كما قلناه<sup>(١١١٩)</sup> في المكان وطيب

(١١١٩) يشير بذلك إلى ما ذكره في الفصل الخامس من هذا الباب بشأن ما تجب مراعاته في اختطاط المدن وما يعنى العرب بمراعاته ويفعلون غيره .

الهواء والمياه والمزارع والمراعى ، فإنه بالتمفاوت في هذه تتفاوت جودة المنصر وورداًته من حيث العمران الطبيعى . والعرب بمعزل عن هذا ، وإنما يراعون مراعى إبلهم خاصة لا يبالون بالماء طاب أو خبث ، ولا قل أو كثير ، ولا يسألون عن زكاء المزارع والمنابت والأهوية ، لا تتقالم في الأرض ، ونقلهم الحبوب من البلد البعيد ، وأما الرياح فالقفر مختلف للمهاب كلها ، والظعن كفيف لهم بطيها ، لأن الرياح إنما تخبث مع القرار والسكنى وكثرة الفضلات .

وانظر لما اختطوا الكوفة والبصرة والقيروان كيف لم يراعوا في اختطاطها إلا مراعى إبلهم ، وما يقرب من القفر ومسالك الظعن ، فكانت بعيدة عن الوضع الطبيعى للمدن ، ، ولم تكن لها مادة تمد عمرانها من بعدهم كما قدمنا <sup>١١١٩</sup> أنه يحتاج إليه في حفظ العمران . فقد كانت مواطنها غير طبيعية للقرار ، ولم تكن في وسط الأمم فيعدها الناس . فلأول وهلة من انحلال أمرهم وذهاب عصبيتهم التي كانت سياجا لها آتى عليها الخراب والانحلال كأن لم تكن : « والله يحكم لا مَعْتَقِبَ لِحُكْمِهِ <sup>٤٥</sup> » .

## ١٠ - فصل في مبادئ الخراب في الأمصار

اعلم أن الأمصار إذا اختطت أولاً تكون قليلة المساكن ، وقليلة آلات البناء من الحجر والجير وغيرها مما يعالى على الحيطان عند التأنق كالزجاج <sup>(١١٢٠)</sup> والرخام والرَّبَج <sup>(١١٢١)</sup> والزجاج والفُسَيْفَسَاء <sup>(١١٢٢)</sup> والصدف ، فيكون بناؤها يومئذ بدوياً وآلاتها فاسدة . فإذا عظم عمران المدينة وكثرت آلاتها كثرت الآلات بكثرة الأعمال حينئذ ، وكثرت الصناعات إلى أن تبلغ غايتها من ذلك كما سبق بشأنها . فإذا تراجع

(١١٢٠) « الرَّبَّجُ بضم الباء يضم الباء الصخر الملس » ( القاموس ) .

(١١٢١) « الرَّبَّجُ والرَّوْبَجُ الدرهم الصغير الخفيف » ( القاموس ) .

(١١٢٢) هي ما نسميه الموزايكو mosaic .

عمرانها وخف ساكنها قلت الصنائع لأجل ذلك ، ففقدت الإجابة في البناء والإحكام والمعالجة عليه بالتنميق . ثم تقل الأعمال لعدم الساكن فيقل جلب الآلات من الحجر والرخام وغيرها ، فتفقد ويصير بناؤهم وتشيدهم من الآلات التي في مبانهم ، فينقلوها من مصنع إلى مصنع لأجل خلاء أكثر المصانع والقصور والمنازل بقلة العمران وقصوره عما كان أولا . ثم لا تزال تنقل من قصر إلى قصر ومن دار إلى دار إلى أن يفقد الكثير منها جملة ، فيعودون إلى البداوة في البناء واتخاذ الطوب عوضا عن الحجارة ، والقصور عن التنميق بالسكينة ، فيعود بناء المدينة مثل بناء القرى والمداشر (١١٢٢ب) ، ويظهر عليها سيما البداوة ، ثم تمر في التناقص إلى غايتها من الحراب إن قدر لها به . سنة الله في خلقه .

## ١١ — فصل في أن تفاضل الأمصار والمدن في كثرة الرفه<sup>٥٠٧</sup> لأهلها

ونفاق<sup>٤</sup> الأسواق إنما هو في تفاضل عمرانها في الكثرة والقلة<sup>١٠٨٤</sup>

والسبب في ذلك أنه قد عرف وثبت أن الواحد من البشر غير مستقل بتحصيل حاجاته في معاشه ، وأنهم متعاونون جميعا في عمرانهم على ذلك . والحاجة التي تحصل بتعاون طائفة منهم تسد (١١٢٣) ضرورة الأكثر من عددهم أضعافا . فالقوت من الخنطة مثلا لا يستقل الواحد بتحصيل حصته منه . وإذا انتدب لتحصيله الستة أو العشرة من حداد ونجار والآلات وقائم على البقر وإثارة الأرض وحصاد السنبل وسائر مؤن الفلح ، وتوزعوا على تلك الأعمال أو اجتمعوا ، وحصل بهم ذلك مقدار من القوت ، فانه حينئذ قوت لأضعافهم مرات . فالأعمال بعد الاجتماع زائدة على حاجات العاملين وضرورتهم .

فأهل مدينة أو مصر إذا وزعت أعمالهم كلها على مقدار ضرورتهم وحاجاتهم

(١١٢٢ب) هكذا في «ن» ومعناها المدائن في لغة المغرب . وفي نسخة أخرى «والدر» وهي كذلك المدن والحضر . وفي نسخة أخرى « والمدائر » « والمدائر » وكلاهما تحريف عن « المداشر » على ما يظهر ( انظر ص ٣٩٤ استمدراك على ص ٢٧٠ ) .  
(١١٢٣) في جميع النسخ المتداولة « تشتد » وهو تحريف . والمعنى أن ما ينتج عن تعاون جماعة منهم يكفي لسد حاجة أضعافهم .

اكتفى فيها بالأقل من تلك الأعمال ، وبقيت الأعمال كلها زائدة على الضرورات ، فتصرف في حالات الترف وعوائده وما يحتاج إليه غيرهم من أهل الأمصار ويستجلبونه منهم بأعواضه وقيمته ، فيكون لهم بذلك حظ من الغنى . وقد تبين لك في الفصل الخامس في باب الكسب والرزق<sup>(١١٢٤)</sup> أن المكاسب إنما هي قيم الأعمال ، فإذا كثرت الأعمال كثرت قيمها بينهم فكثرت مكاسبهم ضرورة ، ودعتهم أحوال الرفة<sup>٥٧</sup> والغنى إلى الترف وحاجاته من التأنق في المساكن والملابس واستجادة الآنية والماعون واتخاذ الخدم والمراكب . وهذه كلها أعمال تستدعى بقيمتها ويختار المهرة في صناعتها والقيام عليها . فتنفق<sup>٤٤</sup> أسواق الأعمال والصنائع ويكثر دخل المصر وخرجه ، ويحصل اليسار لمتجلى ذلك من قبيل أعمالهم . ومتى زاد العمران زادت الأعمال ثانية ، ثم زاد الترف تابعاً للكسب وزادت عوائده وحاجاته ، واستنبتت الصنائع لتحصيلها ، فزادت قيمها ، وتضاعف الكسب في المدينة لذلك ثانية ، ونفقت<sup>٤٤</sup> سوق الأعمال بها أكثر من الأول . وكذا في الزيادة الثانية والثالثة ، لأن الأعمال الزائدة كلها تختص بالترف والغنى بخلاف الأعمال الأصلية التي تختص بالمعاش . فالمصر إذا فضل بعمران واحد ففضاه بزيادة كسب ورفه<sup>٥٧</sup> وبعوائد من الترف لا توجد في الآخر . فما كان عمرانه من الأمصار أكثر وأوفر كان حال أهله في الترف أبلغ من حال المصر الذي دونه على وتيرة واحدة في الأصناف : القاضى مع القاضى ؛ والتاجر مع التاجر ؛ والصانع مع الصانع ؛ والسوق مع السوق ؛ والأمير مع الأمير ؛ والشرايطى مع الشرايطى .

(١١٢٤) يشير بذلك إلى ما سيذكره في أونة الفصل الخامس ( حسب اصطلاحه هو ، والباب الخامس حسب اصطلاحنا ، — انظر الفصل الأول من الباب الخامس ) . ويظهر أن هذا الباب الأخير كان متقدماً على الباب الذى نحن فيه ، ولذلك أحال عليه على أنه بحث قد فرغ منه ؛ ثم رتب المقدمة ترتيباً آخر بدون أن يغير هذه العبارة .

واعتبر ذلك في المغرب مثلاً بحال فاس مع غيرها من أمصاره الأخرى مثل  
بجاية<sup>٢١٥</sup>ج وتلمسان<sup>٨١٩</sup> وسبتة<sup>٢٢١</sup>ب تجد بينهما بوناً كثيراً على الجملة ، ثم  
على الخصوصيات . فحال القاضى بفاس أوسع من حال القاضى بتلمسان ،  
وهكذا كل صنف مع صنف أهله . وكذا أيضاً حال تلمسان مع وهران أو الجزائر ،  
وحال وهران والجزائر مع ما دونهما ، إلى أن تنتهى إلى المداشر<sup>١١٢٢</sup>ب  
الذين اعتملم في ضروريات معاشهم فقط ، ويقصرون عنها . وما ذلك إلا لتفاوت  
الأعمال فيها ، فسكانها كلها أسواق للأعمال . والخرج في كل سوق على نسبه .  
فالقاضى بفاس دخله كفاء<sup>٩٦١</sup> خرجة ، وكذا القاضى بتلمسان . وحيث الدخل  
والخرج أكثر تكون الأحوال أعظم . وهما بفاس أكثر لتناق<sup>٩٤</sup> سوق  
الأعمال بما يدعو إليه الترف ، فالأحوال أضخم . ثم كذا حال وهران  
وقسنطينة<sup>٢١٥</sup>د والجزائر وبسكرة<sup>٢١٥</sup>ه حتى تنتهى كما قلناه إلى الأمصار التي  
لا توفى أعمالها بضرورتها ، ولا تعد في الأمصار إذ هي من قبيل القرى والمداشر<sup>١١٢٢</sup>ب  
فلذلك تجد أهل هذه الأمصار الصغيرة ضعفاء الأحوال ، متقاربين في الفقر  
والخصاصة<sup>٩٦٤</sup> لما أن أعمالهم لا تفي بضرورتهم ، ولا يفضل ما يتأثرونه<sup>٩٧٥</sup>ب  
كسباً فلا تنمو مكاسبهم ، وهم لذلك مساكين محاويج إلا في الأقل النادر .

واعتبر ذلك حتى في أحوال الفقراء والسؤال . فإن السائل بفاس أحسن  
حالا من السائل بتلمسان أو وهران . ولقد شاهدت بفاس السؤال يسألون  
أيام الأضاحى أثمان ضحاياهم ، ورأيتهم يسألون كثيراً من أحوال الترف واقترح  
الماكل ، مثل سؤال اللحم والسمن وعلاج الطبخ والملابس والمعاون ، كالغربال  
والآنية . ولو سأل سائل مثل هذا بتلمسان أو وهران لاستنكر وعثف وزجر .  
ويبلغنا لهذا العهد عن أحوال القاهرة ومصر<sup>(١١٢٥)</sup> من الترف والغنى

(١١٢٥) كتب هذا ابن خلدون قبل مجيئه إلى مصر ، ولم يغيره في تعديله للمقدمة  
بعد قدومه إليها ( انظر ما كتبناه في هذا الموضوع في تمهيدنا للمقدمة صفحات  
١٦١ — ١٦٥ ) .

في عوائلهم ما يقضى منه العجب ، حتى إن كثيراً من الفقراء بالمغرب ينزعون إلى الثقلَة<sup>(١١٢٦)</sup> إلى مصر لذلك ، لما يبلغهم من أن شأن الرّفْه<sup>٥٧</sup> بمصر أعظم من غيرها . ويعتقد العامة من الناس أن ذلك لزيادة إيثاري أهل تلك الآفاق على غيرهم أو أموال مختزنة لديهم ، وأنهم أكثر صدقة وإيثاراً من جميع أهل الأَمْصار . وليس كذلك وإنما هو لما تعرفه من أن عمران مصر والقاهرة أكثر من عمران هذه الأَمْصار التي لديك ، فعظمت لذلك أحوالهم .

وأما حال الدخل والخرج فتكافئ في جميع الأَمْصار ، ومتى عظم الدخل عظم الخرج وبالعكس . ومتى عظم الدخل والخرج اتسعت أحوال الساكن ووسع المصر . كل شيء يبلغك من مثل هذا فلا تنكره واعتبره بكثرة العمران ، وما يكون عنه من كثرة المكاسب التي يسهل بسببها البذل والإيثار على مبعثيه . ومثله بشأن الحيوانات العجم مع بيوت المدينة الواحدة وكيف يختلف أحوالها في هجرانها<sup>(١١٢٧)</sup> أو غشيانها<sup>(١١٢٨)</sup> . فإن بيوت أهل النعم والثروة والموائد الخصبه منها تكثر بساحتها وأفنديتها بنثر الحبوب وسواقط الفتات ، فيزدحم عليها غواشي<sup>١١٢٨</sup> النمل والخشاش<sup>(١١٢٩)</sup> ويحلق فوقها عصاب<sup>(١١٣٠)</sup> الطيور حتى

(١١٢٦) « الثقلَة بالضم الانتقال » ( القاموس ) . وقد حرفت هذه الجملة في جميع النسخ المتداولة . ففي «ل» و «م» : « ينزعون من الثقلَة » ، وفي « دار الكتاب اللبناني » : « ينزعون من الثقلَة » .

(١١٢٧) « هجره هَجْرًا و هَجْرَانًا بالكسر صرّه » ( القاموس ) .

(١١٢٨) « غشيه من باب تعب جاءه والاسم الغشيان بالكسر » ( المصباح ) .  
« والغشاية ... الشُّؤَال يأتونك والزوار والأصدقاء يتنابونك والجمع الغواشي » ( القاموس ) .

(١١٢٩) « الخشاش بالكسر ملا دسغ له من دواب الأرض ومن الطير » ( القاموس ) . « خشاش الأرض وزان كلام وكسر الأول لغة دوابها الواحدة خشاشة وهي الحشرة والهامة » ( المصباح ) .

(١١٣٠) « العصابة الجماعة من الناس والخيل والطير ، والجمع عصاب » ( المصباح ) .

تروح بِطَانًا<sup>(١١٣١)</sup> وَتَمْتَلِي شِبَعًا وَرِيًّا. وبيوت أهل الخِصاصة<sup>٩٦٤</sup> والفقراء الكاسدة أرزاقهم لا يسرى بساحتها ديب ولا يلحق بجوها طائر ، ولا تأوى إلى زوايا بيوتهم فأرة ولاهرة . كما قال الشاعر :

تسقط الطير حيث يُلْتَقَطُ الحَبُّ وتُغَشَى<sup>١١٢٨</sup> منازلُ الكرماء

فتأمل سر الله تعالى في ذلك ، واعتبر غاشية<sup>١١٢٨</sup> الأناسى بغاشية العجم من الحيوانات ، وفتات الموائد بفضلات الرزق والترف وسهولتها على من يبذلها لاستغنائهم عنها في الأكثر لوجود أمثالها لديهم . واعلم أن اتساع الأحوال وكثرة النعم في العمران تابع لكثرتة . والله سبحانه وتعالى أعلم ، وهو غنى عن العالمين .

## ١٢ - فصل في أسعار المدن

اعلم أن الأسواق كلها تشتمل على حاجات الناس ، فمنها الضروري وهي الأقوات من الخنظة وما في معناها كالباقلا والبصل والثوم وأشباهه ، ومنها الحاجي<sup>٤٣٩</sup>ب والسكالي مثل الأدم<sup>٢٤٧</sup> والقواكه والملابس والماعون والمراكب وسائر المصانع والمباني . فإذا استبحر<sup>(١١٣١ ب)</sup> المصر وكثر ساكنه رخصت أسعار الضروري من القوت وما في معناه ، وغلت أسعار السكالي من الأدم<sup>٢٤٧</sup> والقواكه وما يتبعها . وإذا قل ساكن المصر وضعف عمرانه كان الأمر بالعكس .

والسبب في ذلك أن الحبوب من ضرورات القوت ، فتتوفر الدواعى على اتخاذها ، إذ كل أحد لا يهمل قوت نفسه ولا قوت منزله لشهره أو سنته فيعم

(١١٣١) « بَطِينٌ من باب طرب عظم بطنه من الشبع » واسم الفاعل باطن وجمعه بطان ، الممتلئة بطونها من الشبع . وضدّها الحِمَاس وهو الجوع . وفي الأثر : « لو توكلتم على الله حق التوكل لرزقكم كما يرزق الطير ، تغدو خياصاً وتروح بطاناً » .

(١١٣١ ب) « استبحر اتسع وانبسط كتبحر » ( القاموس ) .

اتخاذها أهل المصر أجمع أو الأكثر منهم في ذلك المصر أو فيما قرب منه ، لا بد من ذلك . وكل متخذ لقوته تفضل عنه وعن أهل بيته فضلة كبيرة تسد خلة<sup>٢٦١</sup> كثيرين من أهل ذلك المصر ، فتفضل الأقوات عن أهل المصر من غير شك ، فترخص أسعارها في الغالب ، إلا ما يصيبها في بعض السنين من الآفات السماوية . ولولا احتكار الناس لها لما يتوقع من تلك الآفات لبذلت دون ثمن ولا عوض لكثرتها بكثرة العمران . وأما سائر المرافق من الأدم<sup>٢٤٧</sup> والفواكه وما إليها ، فإنها لا تعم بها البلوى ولا يستغرق اتخاذها أعمال أهل المصر أجمعين ، ولا الكثير منهم . ثم إن المصر إذا كان مستبحراً<sup>١١٣١</sup> موفور العمران كثير حاجات الترف توفرت حينئذ الدواعي على طلب تلك المرافق والاستكثار منها ، كل بحسب حاله ، فيقصر<sup>٥٧</sup> الموجود منها عن الحاجات قصوراً بالغاً ، ويكثر المستامون<sup>٢</sup> لها وهي قليلة في نفسها ، فتزدحم أهل الأغراض ، ويبذل أهل الرفه والترف أثمانها بإسراف في الغلاء ، لحاجتهم إليها أكثر من غيرهم ، فيقع فيها الغلاء كما تراه .

وأما الصنائع والأعمال أيضاً في الأمصار الموفورة العمران فسبب الغلاء فيها أمور ثلاثة : الأول كثرة الحاجة لمكان الترف في المصر بكثرة عمرانها ؛ والثاني اعتزاز أهل الأعمال بخدمتهم وامتنان أنفسهم لسهولة المعاش في المدينة بكثرة أقواتها<sup>(١١٣٣)</sup> ؛ والثالث كثرة المترفين وكثرة حاجاتهم إلى امتنان غيرهم وإلى استعمال الصنائع في مهنتهم ، فيبذلون في ذلك لأهل الأعمال أكثر من قيمة أعمالهم مزاحمة ومنافسة في الاستئثار بها ، فيعزز العمال والصنائع وأهل الحرف وتغلو أعمالهم ، وتكثر نفقات أهل المصر في ذلك .

---

(١١٣٢) أي إن العمال يعترفون بما يؤدونه من خدمة وما يبذلون منه من جهد ، ولا يجدون حاجة كبيرة إلى كثرة السكدح لسهولة العيش في المدينة لكثرة أقواتها . هذا وفي جميع النسخ المتداولة « لخدمتهم » بالنلام ، والصحيح « بخدمتهم » بالياء ، كما لا يخفى .

وأما الأمصار الصغيرة والقليلة الساكن فأقواتهم قليلة لقلّة العمل فيها ، وما يتوقعونه لصغر مصرهم من عدم القوت ؛ فيتمسكون بما يحصل منه في أيديهم ويحتكرونه ، فيعز وجوده لديهم ، ويغلو ثمنه على مستامه<sup>٢٠</sup> . وأما مراقبتهم فلا تدهو إليها أيضا حاجه لقلّة الساكن وضعف الأحوال ، فلا تنفق<sup>٢١</sup> لديهم سوقه ، فيختص بالرخص في سعره .

وقد يدخل أيضا في قيمة الأقوات قيمة ما يُفرض<sup>(١١٣٣)</sup> عليها من المكوس والمغارم للسلطان في الأسواق وأبواب المصر ، وللجباة في منافع يفرضونها على البياعات لأنفسهم<sup>(١١٣٤)</sup> ، ولذلك كانت الأسعار في الأمصار أعلى من الأسعار في البادية ، إذ المكوس والمغارم والفرائض قليلة لديهم أو معدومة ؛ وكثرتها في الأمصار لا سيما في آخر الدولة . وقد تدخل أيضا في قيمة الأقوات قيمة علاجها في الفلح ، ويحافظ على ذلك في أسعارها ، كما وقع بالأندلس لهذا العهد . وذلك أنهم لما ألجأهم النصارى إلى سيف<sup>٨٠٦</sup> البحر وبلاد المتوعرة الخبيثة الزراعة النسيكة<sup>(١١٣٤ ب)</sup> النبات ، وملكوا عليهم الأرض الزاكية<sup>٢٧٩</sup> والبلد الطيب فاحتاجوا إلى علاج المزارع والفدن<sup>٢٥٤</sup> لإصلاح نباتها وفلاحها ، وكان ذلك العلاج بأعمال ذات قيم ومواد من الزبل وغيره لها مؤونة ، وصارت في فلاحهم نفقات لها خطر فاعتبروها في سعرهم ، واختص قطر الأندلس بالغلاء منذ اضطروهم

(١١٣٣) في جميع النسخ المتداولة « يعرض » بالعين ، وهو تحريف كما لا يخفى .

(١١٣٤) وردت هذه العبارة في جميع النسخ المتداولة محرفة تحريفاً كبيراً إلى هذه الصيغة : « من المكوس والمغارم للسلطان في الأسواق وأبواب الحفر والحياة في منافع وصولها عن البيوعات لما عسهم » . — وقد عثرنا عليها صحيحة مستقيمة في النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ .

(١١٣٤ ب) « نَكِدَ نَكِدًا من باب تعب فهو نَكِدٌ تعسر » ونَكِد العيش نَكِدًا اشند ( المصباح ) . ومنه قوله تعالى : « والبلد الطيب يخرج نباته بإذن ربه ، والذي حَبِثَ لا يخرج إلا نَكِدًا » ( آية ٥٨ من سورة الأعراف ، وهي سورة ٧ ) .

النصارى إلى هذا المعمور بالإسلام مع سواحلها لأجل ذلك<sup>(١١٣٥)</sup>. ويحسب الناس إذا سمعوا بغلاء الأسعار في قطرهم أنها ثقلة الأقوات والحبوب في أرضهم ، وليس كذلك ، فهم أكثر أهل المعمور فليحاً فيما علمناه وأقومهم عليه ، وقل أن يخلو منهم سلطان أو سوقة عن فدآن<sup>٣٥٤</sup> أو مزرعة أو فلاح الإقليم من أهل الصناعات والمهن أو الطرء على الوطن من الغزاة المجاهدين ؛ ولهذا يختصهم السلطان في عطايتهم بالعولة<sup>(١٣٦)</sup> وهي أقواتهم وعلوفاتهم من الزرع . وإنما السبب في غلاء سعر الحبوب عندهم ما ذكرناه . ولما كانت بلاد البربر بالعكس من ذلك في زكاة<sup>٢٢٩</sup> مناباتهم وطيب أرضهم ارتفعت عنهم المؤن جملة في الفلح مع كثرتة عموماً ، فصار ذلك سبباً لرخص الأقوات ببلدهم . والله مقدر الليل والنهار ، وهو الواحد القهار لا رب سواه .

١٣ — فصل في قصور أهل البادية عن سكنى المصر الكثير العمران والسبب في ذلك أن المصر الكثير العمران يكتر ترفه كما قد مناه وتكثرت حاجات ساكنه من أجل الترف ، وتعتاد تلك الحاجات لما يدعو إليها فتقلب ضرورات ، وتصير فيه الأعمال كلها مع ذلك عزيزة ، والمرافق غالية بازدياد الأغراض عليها من أجل الترف ، وبالعارض السلطانية التي توضع على الأسواق والبياعات وتعتبر في قيم المبيعات ، ويعظم فيها الغلاء في المرافق والأقوات والأعمال ، فتكثرت لذلك نفقات ساكنه كثرة بالغة على نسبة عمرانته ويعظم خرجه ،

(١١٣٥) العبارة الأخيرة غير واضحة المعنى ، ولا بد أن يكون هنا تحريف أو سقط . ولكن المعنى العام واضح ، وهو أن هذا الغلاء قد أخذ يظهر منذ اضطرت المسلمون إلى الجلاء عن المواطن الخصبة .

(١١٣٦) « عال عياله عوًلاً كفاهم ومانهم ، والعول كل ما عاك والمستعان به وقوت العيال » ( القاموس )

فيحتاج حينئذ إلى المال الكثير للنفقة على نفسه وعياله في ضرورات عيشتهم وسائر مؤنهم .

والبدوى لم يكن دخله كثيراً إذا كان ساكناً بمكان كاسد الأسواق في الأعمال التي هي سبب الكسب ، فلم يتأثر<sup>٧٥</sup> ب كسباً ولا مالا ، فمعتذر عليه من أجل ذلك سكنى المصر الكبير لغلاء مرافقه وعزلة حاجاته ، وهو في بدوه يسد خلته<sup>٢٦١</sup> بأقل الأعمال لأنه قليل عوائد الترف في معاشه وسائر مؤننه ، فلا يضطر إلى المال . وكل من يتشوف إلى المصر وسكنائه من أهل البادية فسريهاً ما يظهر عجزه ويفتضح في استيظانه ، إلا من يُقدم منهم تأثر<sup>٧٥</sup> ب المال ويحصل له منه فوق الحاجة ، ويجرى إلى الغاية الطبيعية لأهل العمران من الدعة والترف ، فحينئذ ينتقل إلى المصر وينتظم حاله مع أحوال أهله في عوائدهم وترفهم . وهكذا شأن بداية عمران الأمصار . والله بكل شيء محيط .

#### ١٤ — فصل في أن الأقطار في اختلاف أحوالها بالرّفه<sup>٥٧</sup>

والفقر مثل الأمصار

اعلم أن مانوفر<sup>٦٠</sup> عمرانته من الأقطار وتعددت الأمم في جبهاته وكثير ساكنه اتسعت أحوال أهله وكثرت أموالهم وأمصارهم وعظمت دولهم وممالكهم . والسبب في ذلك كله ما ذكرناه من كثرة الأعمال وما يأتي ذكره من أنها سبب للثروة بما يفضل عنها بعد الوفاء بالضروريات في حاجات الساكن من الفضلة البالغة على مقدار العمران وكثرتة ، فيعود على الناس كسباً يتأثرونه<sup>٧٥</sup> ب ، حسباً نذكر ذلك في فصل المعاش وبيان الرزق والكسب ، فيتزيد الرّفه<sup>٥٧</sup> لذلك وتتسع الأحوال ويحيى الترف والغنى وتكثر الجباية للدولة بنفقات<sup>٤٤</sup> الأسواق فيكثر مالها ويشمخ ساطانها ، وتتفنن في اتخاذ المعازل والحصون واختطاط المدن وتشديد الأمصار .

واعتبر ذلك بأقطار المشرق ؛ مثل مصر والشام وعراق العجم والهند والصين  
وناحية الشمال كلها وأقطارها وراء البحر الرومي ، لما كثر عمرانها كيف كثر المال  
فيهم ، وعظمت دولتهم ، وتعددت مدنهم وحواسرهم ، وعظمت متاجرهم وأحوالهم .  
فالذي نشأه لهذا العهد من أحوال تجار الأمم النصرانية الواردين على المسلمين  
بالمغرب في رفاههم واتساع أحوالهم أكثر من أن يحيط به الوصف . وكذا  
تجار أهل المشرق وما يبلغنا عن أحوالهم . وأبلغ منها أحوال أهل المشرق الأقصى  
من عراق العجم والهند والصين ، فإنه يبلغنا عنهم في باب الغنى والرفاه غرائب  
تسير الركبان بحديثها ، وربما تتساقى بالإنكار في غالب الأمر ، ويحسب من  
يسمعاها من العامة أن ذلك لزيادة في أموالهم ، أو لأن المعادن الذهبية والفضية  
أكثر بأرضهم ، أو لأن ذهب الأقدمين من الأمم استأنثروا به دون غيرهم ، وليس  
كذلك . فمعدن الذهب الذي نعرفه في هذه الأقطار إنما هو من بلاد السودان  
وهي إلى المغرب أقرب . وجميع ما في أرضهم من البضاعة فإنما يجلبونه إلى غير  
بلادهم للتجارة . فلو كان المال عتيداً موفوراً لديهم لما جلبوا بضائعهم إلى سواهم  
يبتهغون بها الأموال ، ولا استغنوا عن أموال الناس بالجملة .

ولقد ذهب المنجمون ، لما رأوا مثل ذلك ، واستغربوا ما في المشرق من كثرة  
الأحوال واتساعها ووفور أموالها ، فقالوا بأن عطايا الكواكب والسهام في مواليدها أهل  
المشرق أكثر منها حصصاً في مواليدها أهل المغرب . وذلك صحيح من جهة المطابقة  
بين الأحكام النجومية والأحوال الأرضية كما قلناه . وهم إنما أعطوا في ذلك السبب  
النجمي ، وبقى عليهم أن يعطوا السبب الأرضي ، وهو ما ذكرناه من كثرة  
العمران واختصاصها بأرض المشرق وأقطاره . وكثرة العمران تفيد كثرة  
السكسب بكثرة الأعمال التي هي سببه . فلذلك اختص المشرق بالرفاه من بين  
الآفاق ، لأن ذلك لجرد الأثر النجمي . فقد فهمت مما أشرنا لك أولاً أنه لا يستقل  
بذلك ، وأن المطابقة بين حكمه وعمران الأرض وطبيعتها أمر لا بد منه .

واعتبر حال هذا الرفاه من العمران في قطر إفريقيا<sup>٤٩</sup> ب. و برقة لما خف ساكنها

وتناقص عمرانها كيف تلاشت أحوال أهلها وانتهوا إلى الفقر والخصاصة<sup>٩٦٤</sup> ،  
وضعفت جباياتها، فقلت أموال دولها، بعد أن كانت دول الشيعة<sup>٦١٧</sup> وصنهاجة بها  
على ما بلغك من الرّفه وكثرة الجبايات واتساع الأحوال في نفقاتهم وأعطياتهم<sup>٤٨٠</sup> ،  
حتى لقد كانت الأموال ترفع من القيروان إلى صاحب مصر لحاجاته ومهماتة ،  
وكانت أموال الدولة بحيث حمل جوهر الكاتب في سفره إلى فتح مصر ألف  
حمل من المال يستعد بها لأرزاق الجنود وأعطياتهم<sup>٤٨٠</sup> ونفقات الغزاة .

وقطر المغرب وإن كان في القديم دون إفريقية فلم يكن بالتقيل في ذلك ،  
وكانت أحواله في دول الموحدين<sup>٩٣٦</sup> متسعة وجباياته موفورة . وهو لهذا العهد قد  
أقصر عن ذلك لتصور العمران فيه وتناقصه ، فقد ذهب من عمران البربر فيه  
أكثره ، ونقص عن معهوده نقصاً ظاهراً محسوساً ، وكاد أن يباحق في أحواله  
بمثل أحوال إفريقية<sup>٤٩</sup> ؛ ب ، بعد أن كان عمرانها متصلاً من البحر الرومي إلى بلاد  
السودان في طول ما بين السوس الأقصى وبرقة . وهي اليوم كلها أو أكثرها  
قفار وخلاء وصحارى ، إلا ما هو منها بسيف<sup>٨٠٦</sup> البحر أو ما يقاربه من التلول .  
والله وارث الأرض ومن عليها ، وهو خير الوارثين .

## ١٥ - فصل في تأثّل العقار والضياع

في الأمصار وحال فوائدها ومستغلاتها<sup>٣٨٩</sup> ب

اعلم أن تأثّل<sup>٤٧٥</sup> ب العقار والضياع الكثيرة لأهل الأمصار والمدن لا يكون  
دفعاً واحدة ، ولا في عصر واحد ؛ إذ ليس يكون لأحد منهم من الثروة ما يملك  
به الأملاك التي تخرج قيمها عن الحد ، ولو بلغت أحوالهم في الرّفه<sup>٥٠٧</sup> ما عسى أن  
تبلغ . وإنما يكون ملكهم وتأثّلهم<sup>٤٧٥</sup> ب لها تدريجاً إما بالوراثة من آباءه وذوى  
رحمه ، حتى تتأدى أملاك الكثيرين منهم إلى الواحد وأكثر لذلك ، أو أن  
يكون بحِوالة<sup>٩٢١</sup> الأسواق ؛ فإن العقار في آخر الدولة وأول الأخرى عند فناء

الحامية وخرق السياج وتداعى المصر إلى الخراب تقل الغبطة به لقلة المنفعة فيها بتلاشى الأحوال فترخص قيمها ، وتُتَمَدَّك بالآثمان اليسيرة ، وتتخطى بالميراث إلى ملك آخر، وقد استجد المصر شبابا باستفحال الدولة الثانية، وانتظمت له أحوال رائعة حسنة تحصل معها الغبطة في العقار والضياع لكثرة منافعها حينئذ، فتعظم قيمها ، ويكون لها خطر لم يكن في الأول . وهذا معنى الحِوالة<sup>٩٢١</sup> فيها، ويصبح مالها من أغنى أهل مصر ، وليس ذلك بسعيه واكتسابه ، إذ قدرته تعجز عن مثل ذلك .

وأما فوائد العقار والضياع فهي غير كافية لمالكها في حاجات معاشه ، إذ هي لا تفي بعوائد الترف وأسبابه ، وإنما هي في الغالب لسد الخلة<sup>٩٢١</sup> وضرورة المعاش . والذي سمعناه من مَشَيْخَةَ البلدان أن القصد باقتناء الملك من العقار والضياع إنما هو الخشية على من يترك خلفه من الذرية الضعفاء ليكون مرباهم به ورزقهم فيه ونشوهم بفائدته ما داموا عاجزين عن الاكتساب ، فإذا اقتدروا على تحصيل المكاسب سعوا فيها بأنفسهم . وربما يكون من الولد من يعجز عن التكسب لضعف في بدنه أو آفة في عقله المعاشي ، فيكون ذلك العقار قواماً<sup>(١١٣٧)</sup> لحاله . هذا قصد المترفين في اقتنائه . وأما التمول منه وإجراء أحوال المترفين فلا وقد يحصل ذلك منه للقليل أو النادر بحِوالة<sup>٩٢١</sup> الأسواق وحصول الكثرة البالغة منه ، والعالي في جنسه وقيمه في المصر . إلا أن ذلك إذا حصل ربما امتدت إليه أعين الأسراء والولاة وانحصر بود في الغالب أو أرادوه على بيعه منهم وتالت أصحابه منه مضار ومعاذب . والله غالب على أمره وهو رب العرش العظيم .

(١١٣٧) قوام الأمر قضاءه وعماده ، يقال فلان قوام أمي يته وقيام أهل بيته أمي هو الذي يتم شأنهم . وقوام الأمر ملاكة الذي يقوم به ، وقد يتج . (قاموس والمصباح) .

## ١٦ — فصل في حاجات المتمدنين من أهل الأماص

إلى الجاه والمدافعة<sup>٣٨٩</sup> ب

وذلك أن الحضري إذا عظم تموله ، وكثر لالعقار والضياع تأثله<sup>٤٧٥</sup> وأصبح أغنى أهل المصر ، ورمقته العيون بذلك ، وانفسحت أحواله في الترف والعوائد ، زاحم عليها الأمراء وغصوا<sup>٩٩</sup> به . ولما في طباع البشر من العدوان ، تمتد أعينهم إلى تملك ما بيده وينافسونه فيه ، ويتحيلون على ذلك بكل ممكن ، حتى يحصلوه<sup>(١١٣٨)</sup> في ربة<sup>١١٣٨</sup> حكم سلطاني ، وسبب من المؤاخذة ظاهر ينتزع به ماله . وأكثر الأحكام السلطانية جائرة في الغالب ؛ إذ العدل الحض إتمامه في الخلافة الشرعية وهي قليلة اللبث . قال صلى الله عليه وسلم : « الخلافة بعدى ثلاثون سنة ، ثم تعود ملكاً عضوياً<sup>٨٩٧</sup> » . فلا بد حينئذ لصاحب المال والثروة الشهيرة في العمران من حامية تدود عنه ، وجاه ينسحب عليه من ذى قرابة الملك أو خالصة له أو عصبية يتحامها السلطان ؛ ليستظل بظلمها ، ويرتع في أمنها من طوارق التعدي . وإن لم يكن له ذلك أصبح نهياً بوجوه التحيلات وأسباب الحكم . « والله يحكم لا معقب لحكمه<sup>٤٥</sup> » .

## ١٧ — فصل في أن الحضارة في الأماص من قبل الدول

وأنها ترسخ باتصال الدولة ورسوخها

والسبب في ذلك أن الحضارة هي أحوال عادية زائدة على الضروري من أحوال العمران زيادة تتفاوت بتفاوت الرفه<sup>٥٧</sup> وتفاوت الأمم في القلة والكثرة

(١١٣٨) حصل الشيء حصولاً ثبت ووقع ، وحصله أثبتته وأوقعه . هذا وفي جميع النسخ حتى يحصلونه ، والصواب حتى يحصلوه ، لأن حتى هنا لاغاية فتنبص ما بعدها . — وأصل الربة ( بكسر الراء وفتحها ) العروة من الحبل يشد به البهائم . والمعنى حتى يوقعوه في مأخذ ينطبق عليه فيه حكم سلطاني ويبرر في الظاهر مصادرة أمواله .

تفاوتاً غير منحصر . وتقع فيها عند كثرة التفنن في أنواعها وأصنافها ، فتكون بمنزلة الصنائع . ويحتاج كل صنف منها إلى القومَة عليه والمهارة فيه . وبقدر ما يتزايد من أصنافها تتزايد أهل صناعتها ، ويتلوّن ذلك الجليل بها . ومتى اتصلت الأيام وتعاقبت تلك الصناعات حدّق أولئك الصناع في صناعتهم ، ومهروا في معرفتها . والأعصار بطولها وانفساح أمدّها وتكرير أمثالها تزيدها استحكاماً ورسوخاً . وأكثر ما يقع ذلك في الأمصار لاستبحار<sup>١١٣١</sup> العمران وكثرة الرّفه<sup>٥٧</sup> في أهلها . وذلك كله إنما يجيء من قبيل الدولة . لأن الدولة تجمع أموال الرعية وتنفقها في بطانتها ورجالها ، وتتسع أحوالهم بالجاء أكثر من اتساعها بالمال . فيكون دخل تلك الأموال من الرعايا وخرجها في أهل الدولة ثم فيمن تعلق بهم من أهل المصر ، وهم الأ أكثر . فتعظم لذلك ثروتهم ، ويكثر غنّاهم ، وتزيد عوائد الترف ومذاهبه ، وتستحكم لديهم الصنائع في سائر فنونه . وهذه هي الحضارة .

ولهذا تجد الأمصار التي في القاصية ولو كانت موفورة العمران تغلب عليها أحوال البداوة وتبعد عن الحضارة في جميع مذاهبها ، بخلاف المدن المتوسطة في الأقطار التي هي مركز الدولة ومقرها . وما ذلك إلا لجاورة السلطان لهم وفيض أمواله فيهم ، كالماء يخضر ما قرب منه فما قرب من الأرض إلى أن ينتهي إلى الجفوف على البعد . وقد قدمنا أن السلطان والدولة سوق للعالم<sup>(١١٣٨ ب)</sup> . فالبضائع كلها موجودة في السوق وما قرب منه ، وإذا بعدت عن السوق افتقدت البضائع جملة .

ثم إنه إذا اتصلت تلك الدولة وتعاقب ملوكها في ذلك المصر واحداً بعد واحد استحكمت الحضارة فيهم وزادت رسوخاً .

واعتبر ذلك في اليهود لما طال ملكهم بالشام نحواً من ألف وأربعمائة سنة رسخت حضارتهم ، وَحَدَقُوا في أحوال المعاش وعوائده والتفنن في صناعته من المطاعم والملابس وسائر أحوال المنزل ؛ حتى إنها لتؤخذ عنهم في الغالب إلى اليوم .

ورسخت الحضارة أيضاً وعوائدها في الشام منهم ومن دولة الروم بعدهم ستمائة سنة ، فكانوا في غاية الحضارة . وكذلك أيضاً القبط دام ملكهم في الخليفة ثلاثة آلاف من السنين ، فرسخت عوائد الحضارة في بلدهم مصر . وأعقبهم بها ملك اليونان والروم ثم ملك الإسلام الناسخ للكل . فلم تنزل عوائد الحضارة بها متصلة . وكذلك أيضاً رسخت عوائد الحضارة باليمن لاتصال دولة العرب بها منذ عهد العاقلة والتبابعة آلافاً من السنين ، وأعقبهم ملك مصر . وكذلك الحضارة بالعراق لاتصال دولة النبط والفرس بها من لدن الكلدانيين والسكيانية والكسروية والعرب بعدهم آلافاً من السنين . فلم يكن على وجه الأرض لهذا العهد أحضر من أهل الشام والعراق ومصر .

وكذا أيضاً رسخت عوائد الحضارة واستحكمت بالأندلس لاتصال الدولة العظيمة فيها للقوط . ثم ما أعقبها من ملك بنى أمية آلافاً من السنين ، وكلتا الدولتين عظيمة ، فاتصلت فيها عوائد الحضارة واستحكمت .

وأما إفريقية<sup>٤٩</sup> ب والمغرب فلم يكن بها قبل الإسلام ملك ضخم . إنما قطع الروم الإفريقية إلى إفريقية البحر وملكوا الساحل ؛ وكانت طاعة البربر أهل الضاحية لهم طاعة غير مستحكمة ، فكانوا على قلعة وأوفاز<sup>(١١٣٩)</sup> . وأهل المغرب

---

(١١٣٩) من معاني الوافز السكان المرتفع . والقلعة الحصن المرتفع والمتمتع على الجبل (من القاموس) . والمعنى أن الغزاة لإفريقية من الإفرنج لم يكن ملكهم مستقراً ولم يكن عاماً ، وإنما ملكوا السواحل فقط وتحصنوا بالقلع والأوفاز . — ويقاب على الظن أن هنا تحريفاً وأن صوابه «فكانوا على القاعة والقيروان» وكتابتها مدينة بإفريقية على الساحل . وتسمى =

لم تجاوزهم<sup>(١١٤٠)</sup> دولة ، وإنما كانوا يعيشون بطاعتهم إلى القوط من وراء البحر . ولما جاء الله بالإسلام ومدك العرب إفريقية والمغرب لم يلبث فيهم ملك العرب إلا قليلاً أول الإسلام ، وكانوا لذلك العهد في طور البداوة ، ومن استقر منهم بأفريقية والمغرب لم يجد بها من الحضارة ما يقلد فيه من سلفه ، إذ كانوا برابرة منغمسين في البداوة . ثم انتفض برابرة المغرب الأقصى لأقرب العهود على يد ميسرة المطفري<sup>(١١٤٠ ب)</sup> أيام هشام بن عبد الملك ، ولم يراجعوا أمر العرب بعد ، واستقلوا بأمر أنفسهم ، وإن بايعوا لأدريس فلا تعد دولته فيهم عربية ، لأن البرابرة الذين تولوها ، ولم يكن من العرب فيها كثير عددهم<sup>(١١٤١)</sup> ، وبقيت إفريقية للأغلبة ومن إليهم من العرب فكان لهم من الحضارة بعض الشيء بما حصل لهم من ترف الملك ونعيمه ، وكثرة عمران القيروان . وورث ذلك عنهم كرامة ثم صنهاجة من بعدهم ؛ وذلك كله قليل لم يبلغ أربعمائة سنة وانصرفت دولتهم واستحالت صبغة الحضارة بما كانت غير مستحكمة . وتغلب بدو العرب الهلاليين عليها وخربوها ، وبقي أثر خفي من حضارة العمران فيها . وإلى هذا العهد يؤنس فيمن سلف له بالقلعة أو القيروان أو المهديّة سلف ، فتجد له من الحضارة في شؤون منزله وعوائده أحواله آثاراً ملتبسة بغيرها يميزها الحضري

---

الأولى كذلك قلعة أبي طويل . ويؤيد هذا ما سيذكره بعد بضعة أسطر إذ يقول : « وإلى هذا العهد يؤنس فيمن سلف له بالقلعة أو القيروان أو المهديّة سلف » . — هذا وفي النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ : « وكانوا على قلعة وأوفار » بالراء . والكلمة على هذه الصورة مجردة من الدلالة .

(١١٤٠) في جميع النسخ « تجاوزهم » بالراء ، وهو تحريف . والصحيح « تجاوزهم » بالزاي . ويستخدم ابن خلدون فعل جاز ومزيداته في شؤون الغزو ، بمعنى وصل إلى البلد وغزاه ومن ذلك قوله « ... مثل الروم إلى إفريقية والقوط إلى المغرب ، أجازوا في الأساطيل وملكوها وتغلبوا على البربر بها » (انظر ص ٦٢٧) . واستخدام الفعل في هذا المعنى استخدام عربي صحيح (انظر تعليق ٨٠٨) .

(١١٤٠ ب) في النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ : « ميسرة المطفري » بالفين . (١١٤١) التركيب ركيك ، والمعنى : وهم وإن كانوا قد بايعوا لأدريس الذي تنحدر أسرته من أصل عربي ، فإن دولته فيهم لم تسكن عربية ، لأن البربر هم الذين تولوها ... الخ .

البصير بها . وكذا في أكثر أمصار إفريقية . وليس ذلك في المغرب وأمصاره  
لرسوخ الدولة بإفريقية أكثر أمداً منذ عهد الأغالية والشيعة<sup>٦١٧</sup> وصنهاجة<sup>٥</sup> . وأما  
المغرب فانتقل إليه منذ دولة الموحدين<sup>٩٣٦</sup> من الأندلس حظ كبير من الحضارة ،  
واستحكمت به عوائدها بما كان لدولتهم من الاستيلاء على بلاد الأندلس ، وانتقل  
الكثير من أهلها اليهم طوعاً وكرهاً ، وكانت من اتساع النطاق ما علمت ،  
فكان فيها حظ صالح من الحضارة واستحكامها ؛ ومعظمها من أهل الأندلس . ثم انتقل  
أهل شرق الأندلس عند جالية النصارى إلى إفريقية فأبقوا فيها وأمصارها من  
الحضارة آثاراً ؛ ومعظمها بتونس امتزجت بحضارة مصر ، وما ينقله المسافرون  
من عوائدها . فكان بذلك للمغرب وإفريقية حظ صالح من الحضارة عني<sup>١٤٦</sup>  
عليه الخلاء ، ورجع على أعقابهم ، وعاد البربر بالمغرب إلى أديانهم من البداوة والحشونة .  
وعلى كل حال فآثار الحضارة بإفريقية أكثر منها بالمغرب وأمصاره لما تداول  
فيها من الدول السالفة أكثر من المغرب ولقرب عوائدهم من عوائد أهل مصر  
بكثره المتردين بينهم .

فتفطن لهذا السر فإنه خفي عن الناس ، واعلم أنها أمور متناسبة وهي حال  
الدولة في القوة والضعف ، وكثرة الأمة أو الجليل ، وعظم المدينة أو المصر ، وكثرة  
النعمة واليسار . وذلك أن الدولة والملك صورة الخليفة والعمران ، وكلها مادة لها  
من الرعايا والأمصار وسائر الاجوال ، وأموال الجباية عائدة عليهم ، ويسارهم في  
الغالب من أسواقهم ومتاجرهم . وإذا أفاض السلطان عطاءه وأمواله في أهلها  
انبتت فيهم ورجعت إليه ثم إليهم منه ؛ فهي ذاهبة عنهم في الجباية والخراج عائدة  
عليهم في العطاء . فعلى نسبة حال الدولة يكون يسار الرعايا ، وعلى نسبة يسار  
الرعايا وكثرتهم يكون مال الدولة . وأصله كله العمران وكثرتهم . فاعتبره وتأمله  
في الدول تجده . « والله يحكم لامعقب لحكمه »<sup>٤٥</sup> .

## ١٨ — فصل في أن الحضارة غاية العمران ونهاية لعمره

وأنها مؤذنة بفساده<sup>٣٨٩</sup>

قد بينا لك فيما سلف أن الملك والدولة غاية للعصبية<sup>(١١٤٢)</sup> ، وأن الحضارة غاية للبدوة<sup>(١١٤٣)</sup> ، وأن العمران كله من بدوة وحضارة وملك وسوقة له عمر محسوس ، كما أن للشخص الواحد من أشخاص المكونات عمرا محسوسا<sup>(١١٤٤)</sup> . وتبين في المعقول والمنقول أن الأربعين للانسان غاية في تزايد قواه ونموها ، وأنه إذا بلغ سن الأربعين وقفت الطبيعية عن أثر النشوء والنمو برهة ، ثم تأخذ بعد ذلك في الانحطاط . فلتعلم أن الحضارة في العمران أيضا كذلك . لأنه غاية لا مزيد وراءها . وذلك أن الترف والنعمة إذا حصلوا لأهل العمران دعاهم بطبعه إلى مذاهب الحضارة والتخلق بعوائدها . والحضارة كما علمت هي التفتن في الترف واستجدادة أحواله ، والكآف<sup>٧٨</sup> بالصنائع التي تؤنق من أصنافه وسائر فنونه من الصنائع المهيئة للمطابخ أو الملابس أو الملباني أو الفرش أو الآنية ولسائر أحوال المنزل . وللتأنيق في كل واحد من هذه صنائع كثيرة لا يحتاج إليها عند البدوة وعدم التأنيق فيها . وإذا بلغ التأنيق في هذه الأحوال المنزلية الغاية تبعه طاعة الشهوات ، فتتلون النفس من تلك العوائد بألوان كثيرة لا يستقيم حالها معها في دينها ولا دنياها : أما دينها فلا ستحكام صبغة العوائد التي بعس نزعها ؛ وأما دنياها فللكثرة الحاجات والمؤونات التي تطالب بها العوائد ويعجز الكسب عن الوفاء بها .

وبيانه أن المصر بالتفنن في الحضارة تعظم نفقات أهله . والحضارة

(١١٤٢) عرض لذلك في الفصل السابع عشر من الباب الثاني (صفحة ٤٣٩ ،

٤٤٠) .

(١١٤٣) عرض لذلك في الفصلين الأول والثالث من الباب الثاني (صفحات ٤٠٧ — ٤٠٩ ،

٤١٣ ، ٤١٤) .

(١١٤٤) عرض لذلك في الفصل الرابع عشر من الباب الثالث (صفحات ٤٨٥ — ٤٨٨) .

تفاوتت بتفاوت العمران، فمتى كان العمران أكثر كانت الحضارة أكمل. وقد كنا قد منّا<sup>(١١٤٥)</sup> أن المصر الكثير العمران يختص بالغلاء في أسواقه وأسعار حاجته ثم تزيد الماكوس غلاء لأن الحضارة إنما تكون عند انتهاء الدولة في استفحالها وهو زمن وضع الماكوس في الدول لكثرة خرجها حينئذ كما تقدم؛ والماكوس تعود على البياعات بالغلاء؛ لأن السوق والتجار كلهم يحتمسون على سلعهم وبضائعهم جميع ما ينفقونه حتى في مؤونة أنفسهم، فيكون المكس لذلك داخلا في قيم المبيعات وأمانها؛ فتعظم نفقات أهل الحضارة وتخرج عن القصد<sup>٢٩٣</sup> إلى الإسراف، ولا يجدون وليجة<sup>٤٨١</sup> عن ذلك، لما<sup>٥٨١</sup> ملكهم من أثر العوائد وطاعتها، وتذهب مكاسبهم كلها في النفقات ويتتابعون في الإملاق<sup>٩١٧</sup> والخصاصة<sup>٦٦٤</sup> ويغلب عليهم الفقر، ويقل المستامون<sup>٢٠</sup> للمبايع، فتكسد الأسواق ويفسد حال المدينة. وداعية ذلك كله إفراط الحضارة والترف؛ وهذه منفسدات في المدينة على العموم في الأسواق والعمران.

وأما فساد أهلها في ذاتهم واحداً واحداً على الخصوص فمن الكد والتعب في حاجات العوائد والتلون بألوان الشر في تحصيلها، وما يعود على النفس من الضرر بعد تحصيلها بحصول لون آخر من ألوانها. فلذلك يكثر منهم الفسق والشر والسفسفة والتحيل على تحصيل المعاش من وجهه ومن غير وجهه، وتنصرف النفس إلى الفكر في ذلك والغوص عليه واستجماع الحيلة له. فتجدهم أجرياء<sup>(١١٤٦)</sup> على الكذب والمقامرة والغش والخلافة<sup>(١١٤٧)</sup> والسرقة والفجور في الأيمان والربا في البياعات.

(١١٤٥) تقدم ذلك في الفصل الثاني عشر من هذا الباب (صفحات ٨٦٣ - ٨٦٦).

(١١٤٦) « الجرأة كالجرعة الشجاعة، وقد جرؤ ككرم فهو جرىء وجمعه أجراء » (القاموس) ولم يذكر في الجمع أجرياء.

(١١٤٧) « خلبه خلباً وخبلاً وخبلاً بكسرهما خدعه كاختابه وخالبه »

(القاموس).

ثم تجدهم أبصر بطرق الفسق ومذاهبه والمجاهرة به وبدواعيه واطراح الحشمة في الخوض فيه ، حتى بين الأقارب وذوى المحارم الذين تقتضى البداوة الحياء منهم في الإقذاع بذلك . وتجدهم أيضاً أبصر بالسكر والخديعة ، يدفعون بذلك ماعساه ينالهم من القهر ، وما يتوقعونه من العقاب على تلك القبائح ، حتى يصير ذلك عادة وخلقاً لا كثيرهم إلا من عصمه الله . ويموج بحر المدينة بالسفلة من أهل الأخلاق الدميمة ويحاريهم فيها كثير من ناشئة الدولة وولدانهم ، ممن أهمل عن التأديب ، وغلب عليه خلق الجوارى ، وإن كانوا أهل أنساب وبيوتات . وذلك أن الناس بشر متماثلون ؛ وإنما تفاضلوا وتميزوا بالخلق واكتساب الفضائل واجتناب الرذائل . فمن استحسنت فيه صبغة الرذائل بأى وجه كان ، وفسد خلق الخير فيه ، لم ينفعه زكاء<sup>٢٧٩</sup> نسبه ولا طيب منبته . ولهذا تجد كثيراً من أعقاب البيوت وذوى الأحساب والأصالة وأهل الدول منطرحين في العمار<sup>(١١٤٨)</sup> منتحلين للحرف الدنية في معاشهم بما<sup>٢٨٥</sup> فسد من أخلاقهم ، وما تلونوا به من صبغة الشر والسفسفة .

وإذا كثرت ذلك في المدينة أو الأمة تأذن الله بخرابها وانقراضها ، وهو معنى قوله تعالى : « وإذا أردنا أن نهلك قرية أمرنا مُتْرَفِيهَا ففَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاَهَا تَدْمِيرًا »<sup>(١١٤٩)</sup> . ووجهه حينئذ أن مكاسبهم حينئذ لا تقى بحاجاتهم لسكرة العوائد ومطالبة النفس بها ، فلا تستقيم أحوالهم . وإذا فسدت أحوال الأشخاص واحداً واحداً اختل نظام المدينة وخربت . وهذا معنى ما يقول بعض أهل الخواص : « إن المدينة إذا كثرت فيها غرس النارنج تأذنت بالخراب » ؛

(١١٤٨) غمار الناس وغمارتهم بضم الغين وفتحها فيهما وغمرتهم وغمرهم وغمرهم جماعتهم ولفيفهم ( من الغاموس ) ويطلق في الغالب على الدهماء والطبقات الدنيا من الناس .

حتى إن كثيراً من العامة يتحامى غرس النارنج بالدور ؛ وليس المراد ذلك ، ولا أنه خاصية في النارنج ، وإنما معناه أن البساتين وإجراء المياه هو من توابع الحضارة . ثم إن النارنج والليم والسرو وأمثال ذلك مما لا طعم فيه ولا منفعة هو من غاية الحضارة ، إذ لا يقصد بها في البساتين إلا أشكلها فقط ، ولا تغرس إلا بعد التفتن في مذاهب الترف ، وهذا هو الطور الذي يخشى معه هلاك المصر وخرابه كما قلناه . ولقد قيل مثل ذلك في الدفلى (١١٥٠) وهو من هذا الباب ؛ إذ الدفلى لا يقصد بها إلا تاون البساتين بنورها ما بين أحمر وأبيض وهو من مذاهب الترف .

ومن مفسد الحضارة الانهالك في الشهوات والاسترسال فيها لكثرة الترف ، فيقع التفتن في شهوات البطن من المآكل والملاذو يتبع ذلك التفتن في شهوات الفرج بأنواع المناكح من الزنا واللواط فيفضى ذلك إلى فساد النوع : إما بواسطة اختلاط الأنساب كما في الزنا فيجهل كل واحد ابنه إذ هو غير رشده (١١٥١) لأن المياه مختاطة في الأرحام ، فتفسد الشققة الطبيعية على البنين والقيام عليهم فيها ككون ، ويؤدي ذلك إلى إنقراض النوع ؛ أو يكون فساد النوع [ كما في اللواط المؤدى إلى عدم النسل رأساً وهو أشد في فساد النوع ] (١١٥١ ب) إذ هو يؤدي إلى أن لا يوجد النوع والزنا يؤدي إلى عدم (١١٥٢) ما يوجد منه . ولذلك كان

---

(١١٥٠) « الدفلى بالكسر وكذا كبرى نبت مرّ قتال زهره كالورد الأحمر »

(القاموس) .

(١١٥١) يقال مولى ليرشدة بكسر الراء والفتح لغة أو هو ليرشدة أى إنه

صحيح النسب ، ضد مولى ليرشدة أو هو ليرشدة (من القاموس والمصباح) .

(١١٥١ ب) الموضوع بين هذين القوسين [ ساقط من جميع النسخ المتداولة ،

وقد عثرنا عليه في النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ .

(١١٥٢) هكذا في جميع النسخ . ولا بد أن يكون هنا سقط ، وتقديره : « والزنا

يؤدي إلى عدم معرفة أنساب ما يوجد منه » .

مذهب مالك رحمه الله في اللواط<sup>(١١٥٣)</sup> أظهر من مذهب غيره<sup>(١١٥٤)</sup> ودل على أنه أبصر بمقاصد الشريعة واعتبارها للمصالح .

فافهم ذلك واعتبر به أن غاية العمران هي الحضارة والترّف وأنه إذا بلغ غايته انقلب إلى الفساد وأخذ في الهترام كالأعمار الطبيعية للحيوانات .

بل نقول إن الأخلاق الحاصلة من الحضارة والترّف هي عين الفساد . لأن الإنسان إنما هو إنسان باقتداره على جلب منفعه ودفع مضاره واستقامة خلقه للسعي في ذلك . والحضري لا يقدر على مباشرة حاجاته ، إما عجزاً لما حصل له من الدعة ، أو ترفعاً لما حصل له من المرّبي في النعيم والترّف ، وكلا الأمرين ذميم . وكذلك لا يقدر على دفع المضار بما فقد من خلق البأس بالترّف والمرّبي في قهر التأديب والتعليم ؛ فهو لذلك عيال على الحماية التي تدافع عنه . ثم هو فاسد أيضاً في دينه غالباً بما أفسدت منه العوائد وطاعتها وما تلوثت به النفس في ملكاتها كما قررناه ، إلا في الأقل النادر . وإذا فسد الإنسان في قدرته ثم في أخلاقه ودينه فقد فسدت إنسانيته وصار مسخاً على الحقيقة . وبهذا الاعتبار كان الذين يتقربون في جند السلطان إلى البداوة والخشونة أنفع من الذين يربون على الحضارة وخلقها . وهذا موجود في كل دولة [١١٥٤ب] .

---

(١١٥٣) يجعل الإمام مالك اللواط في حكم الزنا ، بل يسميه زناً ، ويوقع على مقترفه حد الزنا سواء بسواء ( انظر الجزء الرابع من حاشية الدسوقي على الشرح الكبير للدردير على متن خليل ، صفحات ٣١٣ وتوابعها ، طبعة المطبعة الأزهرية ١٩٢٧ ) .

(١١٥٤) كآبي حنيفة مثلاً الذي يذهب إلى أنه لا يوقع فيه حد الزنا وإنما يجب فيه التعزير — وقد خالفه في ذلك أصحابه أبو يوسف ومحمد فذهبوا إلى ما ذهب إليه مالك من أن حكمه حكم الزنا ( انظر الميداني على التدويرى ص ٢٩٨ طبعة المطبعة الأزهرية ١٩٢٧ ) .

(١١٥٤ب) الموضوع بين قوسين هو نص هذه العبارة كما وردت في النسخة الخدية المشار إليها في تعاقب ٩٠٠ . وقد وردت هذه العبارة محرفة تحريفاً كبيراً في جميع النسخ المتداولة ؛ فغاءت فيها على هذا الوضوح : « كذا لا يتدر على دفع المضار واستقامة خلقه للسعي في ذلك . »

فقد تبين أن الحضارة هي سن الوقوف لعمر العالم في العمران والدولة . والله سبحانه وتعالى « كلَّ يومٍ هو في شأنٍ »<sup>(١١٥٥)</sup> لا يشغله شأن عن شأن .

## ١٩ — فصل في أن الأمصار التي تكون كراسي للملك

تخرب بخراب الدولة وانتقاضها

قد استقرينا في العمران أن الدولة إذا اختلت وانتقضت فإن المصر الذي يكون كرسياً لسلطانها ينتقض عمرانه وربما ينتهي في انتقاضه إلى الخراب . ولا يكاد ذلك يتخلف . والسبب فيه أمور :

الأول أن الدولة لا بد في أولها من البداوة المقتضية للشجافى عن أموال الناس والبعث عن التحذلق . ويدعو ذلك إلى تخفيف الجباية والمغرم التي منها مادة الدولة فتقل النفقات ويقصر الترف . فإذا صار المصر الذي كان كرسياً للملك في مملكة<sup>٧</sup> هذه الدولة المتجددة ، ونقصت أحوال الترف فيها ، نقص الترف فيمن تحت أيديها من أهل المصر ، لأن الرعايا تبع للدولة ، فيرجعون إلى خلق الدولة ، إما طوعاً لما في طباع البشر من تقليد متبوعهم ، أو كرهاً لما يدعو إليه خلق الدولة من الانقباض عن الترف في جميع الأحوال ، وقلة الفوائد التي هي مادة العوائد ، فتتصغر لذلك حضارة المصر ، ويذهب منه كثير من عوائد الترف ، وهو معنى ما نقول في خراب المصر .

والحضرى بما قد فقد من خلق الإنسان بالترف والنعيم في قهر التأديب فهو بذلك عيال على الحماية التي تدافع عنه . ثم هو فاسد أيضاً غالباً بما فسدت منه العوائد وطاعتها ، وما تلونت به النفس من مكائنها كما قررناه ؛ إلا في الأقل النادر . وإذا فسد الإنسان في قدرته على أخلاقه ودينه فقد فسدت إنسانيته وصار مسخاً على الحقيقة . وبهذا الاعتبار كان الذين يتربون على الحضارة وخلقها موجودين في كل دولة .

الأمر الثاني أن الدولة إنما يحصل لها الملك والاستيلاء بالغلب ، والغلب إنما يكون بعد العداوة والحروب ، والعداوة تقتضى منافاة بين أهل الدولتين وتسكير إحداهما عن الأخرى فى العوائد والأحوال ، وغلب أحد المتنافيين يذهب بالمنافى الآخر ، فتكون أحوال الدولة السابقة مُنْكَرَةً عند أهل الدولة الجديدة ومستبشعة وقبيحة ، وخصوصاً أحوال الترف ، فتفقد فى عرفهم بنكبر الدولة لها ، حتى تنشأ لهم بالتدريج عوائد أخرى من الترف ، فتكون عنها حضارة مستأنفة . وفيما بين ذلك قصور الحضارة الأولى ونقصها . وهو معنى اختلال العمران فى المصر

الأسر الثالث أن كل أمة لا بد لهم من وطن هو منشئهم ومنه أولية ملكهم . وإذا ملكوا ملكاً آخر صار تبعاً للأول ، وأمصاره تابعة لأمصار الأول ، واتسع نطاق الملك عليهم ، ولا بد من توسط الكرسى تخوم الممالك التى للدولة ، لأنه شبه المركز للنطاق ، فيبعد مكانه عن مكان الكرسى الأول ، وتهوى أفئدة الناس إليه من أجل الدولة والسلطان ، فينتقل إليه العمران ويخف من مصر الكرسى الأول ، والحضارة إنما هى توفر العمران كما قدمناه ، فتنتقص حضارته وتمدنه ، وهو معنى اختلاله . وهذا كما وقع للساجوقية فى عدوهم بكرسيهم عن بغداد إلى أصبهان ، ولعرب قبلهم فى العدول عن المدائن إلى الكوفة والبصرة ، ولبنى العباس فى العدول عن دمشق إلى بغداد ، ولبنى مرين<sup>٢٨٠</sup> بالمغرب فى العدول عن مراکش إلى فاس . وبالجملة فاتخاذ الدولة الكرسى فى مصر يخل بعمران الكرسى الأول .

الأمر الرابع أن الدولة المتجددة إذا غلبت على الدولة السابقة لا بد فيها من تتبع أهل الدولة السابقة وأشياءها بتحويلهم إلى قطر آخر يؤمن فيه غائلتهم<sup>(١١٥٦)</sup>

(١١٥٦) هكذا وردت هذه العبارة فى النسخة الخطية المشار إليها فى تعليق ٩٠٠ . وقد وردت فى جميع النسخ المتداولة محرقة على هذا الوضم : « إن الدولة الثانية لا بد فيها من تير أهل الدولة السابقة وأشياءها بتحويلهم ... الخ » .

على الدولة . وأكثُرُ أهلِ المِصرِ الكِرسىُّ أشياعُ الدولة ، إما من الحامية الذين نزلوا به أول الدولة أو أعيان المِصرِ ، لأن لهم في الغالب مخالطة للدولة على طبقاتهم وتنوع أصنافهم ، بل أكثرهم ناشئ في الدولة فهم شيعة لها ، وإن لم يكونوا بالشوكة والعصبية فهم بالميل والمحبة والعقيدة . وطبيعة الدولة المتجددة نحو آثار الدولة السابقة . فتنقلهم من مِصرِ الكِرسىُّ إلى وطنها المتمكن في ملكتها<sup>٧٠</sup> . فبعضهم على نوع التغريب والحبس ، وبعضهم على نوع الكرامة والتلطف بحيث لا يؤدي إلى النفرة ، حتى لا يبقى في مِصرِ الكِرسىُّ إلا الباعة والهمَل<sup>١٣٥</sup> من أهل الفلح والميارة<sup>(١١٥٧)</sup> وسواد العامة ، وتنزل مكانهم من حاميتها وأشياعها من يشتد به المِصر<sup>(١١٥٨)</sup> . وإذا ذهب من مِصرِ أعيانه على طبقاتهم نقص ساكنه وهو معنى اختلال عمرانه . ثم لا بد من أن يستجد عمران آخر في ظل الدولة الجديدة وتحصل فيه حضارة أخرى على قدر الدولة . وإنما ذلك بمثابة من له بيت على أوصاف مخصوصة فأظهر من قدرته على تغيير تلك الأوصاف ، وإعادة بنائها على ما يختاره ويقترحه ، فيخرب ذلك البيت ، ثم يعيد بناءه ثانياً .

وقد وقع من ذلك كثير في الأمصار التي هي كراسي الملك وشاهدناه وعلمناه .  
« والله يقدر الليل والنهار<sup>٤٢٠</sup> » .

والسبب الطبيعي الأول في ذلك على الجملة أن الدولة والملك للعمران بمثابة الصورة للمادة وهو الشكل الحافظ بنوعه لوجودها . وقد تقرر في علوم الحكمة

---

(١١٥٧) « عار الرجل ذهب وجاء . . . والاسم العيارة » . فاعلمه يقصد الذين يكثرون من الذهب والنجى والتسكع في الطرقات بلا عمل ولا صناعة . أو لعل الكلمة محرفة .

(١١٥٨) في النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ : « وتنزل مكانهم من حاميتها وأشياعها من تشد به المِصر » . وفي النسخ المتداولة : « وينزل مكانهم حاميتها وأشياعها من يشتد به المِصر » . والأولى مُحَرَّفٌ فيها الفعل ، والثانية سقط منها حرف الجر . والصحيح ما أثبتناه .

أنه لا يمكن انفكاك أحدهما عن الآخر . فالدولة دون العمران لا تتصور ؛  
والعمران دون الدولة والملك متعذر ، لما في طباع البشر من العدوان الداعى إلى  
الوازع فتتبعين السياسة لذلك ، إمّا الشرعية أو الملكية ، وهو معنى الدولة . وإذا  
كانا لا ينفكان فاختلال أحدهما مؤثر في اختلال الآخر ، كما أن عدمه مؤثر  
في عدمه . والخلل العظيم إنما يكون من خلل الدولة السكلية مثل دولة الروم  
أو الفرس أو العرب على العموم ، أو بنى أمية أو بنى العباس كذلك . وأما  
الدولة الشخصية مثل دولة أنوشروان أو هرقل أو عبد الملك بن مروان  
أو الرشيد ، فأشخاصها متعاقبة على العمران حافظة لوجوده وبقائه وقرينة الشبه  
بعضها من بعض ، فلا تؤثر كثير اختلال . لأن الدولة بالحقيقة الفاعلة في مادة  
العمران إنما هي العصبية والشوكة ، وهي مستمرة على أشخاص الدولة . فإذا  
ذهبت تلك العصبية ودفعتها عصبية أخرى مؤثرة في العمران ، ذهب أهل الشوكة  
بأجمعهم وعظم الخلل كما قررناه أولاً . والله سبحانه وتعالى أعلم .

## ٢٠ - فصل في اختصاص بعض الأمصار

ببعض الصنائع دون بعض

وذلك أنه من البين أن أعمال أهل المصر يستدعى بعضها بعضاً لما في طبيعة  
العمران من التعاون . وما يُستدعى من الأعمال يختص ببعض أهل المصر ،  
فيقومون عليه ويستبصرون في صناعته ، ويختصون بوظيفته ، ويجعلون معاشهم  
فيه ورزقهم منه ، لعموم البلوى به في المصر والحاجة إليه . وما لا يُستدعى في المصر  
يكون غفلاً إذ لا فائدة لمنتحله في الاعتراف به . وما يُستدعى من ذلك لضرورة  
المعاش ، فيوجد في كل مصر كالحياط والحديد والنجار وأمثالها . وما يُستدعى لهوائد  
الترف وأحواله فإنما يوجد في المدن المستبحرة<sup>١١٣١</sup> في العمارة والآخذة في عوائد

الترف والحضارة ، مثل الزَّجاج (١١٥٨ ب) والصائغ والدَّهَّان (١١٥٨ ج) والطباخ والصفار (١١٥٨ د) والقراش والدَّبَّاج (١١٥٨ هـ) وأمثال هذه ، وهي متفاوتة . وبقدر ما تزيد عوائد الحضارة وتستدعى أحوال الترف تحدث صنائع لذلك النوع ، فتوجد بذلك المصردون غيره . ومن هذا الباب الحمامات لأنها إنما توجد في الأمصار المستحضرة المستبحرة ١١٣١ ب العمران لما يدعو إليه الترف والغنى من التمتع . ولذلك لا تكون في المدن المتوسطة . وإن نزع بعض الملوك والرؤساء إليها فيختطها ويجري أحوالها ، إلا أنها إذا لم تكن لها داعية من كافة الناس ، فسرعان ما تهجر وتخرّب ، وتفر عنها القوامة لقلّة فائدتهم ومعاشهم منها . والله يقبض ويديسط .

## ٢١ - فصل في وجود العصبية في الأمصار

وتغلب بعضهم على بعض

من البين أن الالتحام والاتصال موجود في طباع البشر ، وإن لم يكونوا أهل نسب واحد ؛ إلا أنه كما قدمناه (١١٥٩) أضعف مما يكون بالنسب ، وأنه تحصل به العصبية بعضاً مما تحصل بالنسب . وأهل الأمصار كثير منهم ملتحمون بالصَّهْر (١١٦٠) ، يجذب

(١١٥٨ ب) الزَّجاج صانع الزجاج والمشتغل به .

(١١٥٨ ج) الدَّهَّان المشتغل بالدهن وبياعه أو من يدهن البيوت .

(١١٥٨ د) الصَّفَّار صانع الصُّفّر ، وهو نوع من النحاس ، والمشتغل به .

(١١٥٨ هـ) الدَّبَّاج النقاش من الدَّبَّج وهو النقش ، هكذا وردت في النسخة الخطية المشار إليها في تعليق ٩٠٠ . ولعلها محرفة عن الدَّبَّاج وهو الذي يدينج الجلود . — وقد وردت في جميع النسخ المتداولة « الدَّبَّاج » وهذه الكلمة لا معنى لها هنا .

(١١٥٩) يحيل بذلك على ما ذكره في الفصل الثامن من الباب الثاني « فصل في أن العصبية

إنما تكون بالنسب وما في معناه » ( انظر صفحتي ٤٢٤ ، ٤٢٥ ) .

(١١٦٠) الصَّهْر قرابة المصاهرة ، وهي قرابة أهل الزوجة لزوج وأهل الزوج للزوجة ، والصَّهْر أيضاً هؤلاء الأقرباء أنفسهم ، ويقال لهم كذلك أصهار ( من القاموس والمختار ) .

بعضهم بعضاً إلى أن يكونوا **الجماءُ الجماءُ** (١٦١١) وقرابة قرابة، وتجد بينهم من العداوة والصدقة ما يكون بين القبائل والعشائر مثله، فيفترون شيعاً وعصائب<sup>١١٣٠</sup>. فإذا نزل الهرم بالدولة وتقلص ظل الدولة عن القاصية، احتاج أهل أمصارها إلى القيام على أمرهم، والنظر في حماية بلدهم، ورجعوا إلى الشورى وتميز العملية<sup>٩١</sup> عن السفلة<sup>(١١٦٢)</sup>. والنفوس بطباعها متطاولة إلى الغلب والرياسة، فتطمح المشيخة<sup>(١١٦٣)</sup>، لخلاء الجو من السلطان والدولة القاهرة، إلى الاستبداد، وينازع كل صاحبه، ويستوصلون بالأتباع من الموالي والشييع والأحلاف، ويبذلون ما في أيديهم للأوغاد والأوشاب؛ فيعصوب كل لصاحبه ويتعين الغلب لبعضهم، فيعطف على أكتفائه ليقص من أعينهم ويتبعهم بالقتل أو التغريب حتى **يخضع**<sup>١٠٨٨</sup> منهم الشوكات النافذة، ويقلم الأظفار الخادشة، ويستبد بمصره أجمع. ويرى أنه قد استحدث ملكاً يورثه عقبه، فيحدث في ذلك الملك الأصغر ما يحدث في الملك الأعظم من عوارض الجدة والهرم.

وربما يسمو بعض هؤلاء إلى منازع الملوك الأعظم أصحاب القبائل والعشائر والعصبيات والزحوف والحروب والأقطار والممالك، فينتحلون بها من الجلوس على السرير<sup>(١١٦٤)</sup> واتخاذ الآلة<sup>(١١٦٥)</sup> وإعداد المراكب للسير في أقطار البلد والتختم

(١١٦١) جمع لجممة بضم الميم وهي القرابة .

(١١٦٢) «عَلِيَّةُ النَّاسِ جِجَاتِهِمْ، وَسَيْفَاتِهِمْ أَسَافَهُمْ وَغَوْغَاؤُهُمْ» (القاموس) .

(١١٦٣) يجمع الشيخ على شيوخ وأشياخ وشيخان ومشايخ ومَشَيْخَةَ . . .

(القاموس) .

(١١٦٤) انظر تفسيره في الفصل السادس والثلاثين من الباب الثالث صفحة ٦٦٨ .

(١١٦٥) انظر تفسيرها في الفصل السادس والثلاثين من الباب الثالث صفحات

والحسية<sup>(١١٦٦)</sup> ، والخطاب بالتهويل ما يسخر منه من يشاهد أحوالهم لما انتحلوه من شارات الملك التي ليسوا لها بأهل ؛ إنما دفعهم إلى ذلك تقلص الدولة والتحام بعض القربان حتى صارت عصبية . وقد يتنزه بعضهم عن ذلك ويمجى على مذهب السذاجة فراراً من التعريض بنفسه للسخرية والعبث .

وقد وقع هذا بإفريقية<sup>٩٤</sup> ب لهذا العهد في آخر الدولة الحفصية<sup>٩٣٧</sup> لأهل بلاد الجريد<sup>٢١٦</sup> من طرابلس وقابس<sup>(١١٦٧)</sup> وتوزر<sup>٢١٦</sup> ونفطة<sup>٢١٦</sup> وقفصة<sup>٢١٦</sup> وبسكرة<sup>٢١٥</sup> والزاب<sup>٢١٥</sup> ، وما إلى ذلك . سموا إلى مثلها عند تقلص ظل الدولة عنهم منذ عقود من السنين ، فاستغابوا على أمصارهم واستبدوا بأمرها على الدولة في الأحكام والجبابة ، وأعطوا طاعة معروفة وصفقة<sup>مُمرضة</sup><sup>(١١٦٨)</sup> ، وأقطعوها جانباً من الملاينة والملاطفة والانتقياد ، وهم بمعزل عنه ، وأورثوا ذلك أعقابهم لهذا العهد ، وحدث في خلفهم من الغلظة والتجبر ما يحدث لأعقاب الملوك وخلفهم ، ونظموا أنفسهم في عداد السلاطين على قرب عهدهم بالسوق . حتى محا ذلك مولانا أمير المؤمنين أبو العباس ، وانتزع ما كان بأيديهم من ذلك كما نذكره في أخبار الدولة . وقد كان مثل ذلك وقع في آخر الدولة الصنهاجية<sup>٥٠</sup> ، واستقل بأمصار الجريد<sup>٢١٦</sup> أهلها واستبدوا على الدولة حتى انتزع ذلك منهم شيخ الموحد<sup>٩٣٦</sup>ين وماكهم عبد المؤمن بن علي ، ونقلهم كلهم من أمارتهم بها إلى المغرب ،

(١١٦٦) انظر تفسيرها في الفصل الحادى والثلاثين من الباب الثالث صفحتى

٥٧٦ — ٥٧٧ .

(١١٦٧) قابس كناصر بلد بالمغرب بن طرّابلس وصفائقس .

(١١٦٨) من معانى أمراض صار ذا مرض ( من القاموس ) . فالمعنى صفقة ( أى بيعة ) غير خالصة ، أى صفقة فى الظاهر صادرة عن من فى قلبه مرض . وفى النسخة الخطية المشار إليها فى تعليق ٩٠٠ . « وأعطوا طاعة معروفة ( بالقاف ) وصفقة مُمرضة » . والمعروف العظم المجرى من اللحم ؟ فقد شبه به الطاعة غير الخالصة التى تصدر من اللسان حسب . — أو لعل فى هاتين الصفتين ( معروفة وممرضة ) تحريفاً .

ومحامن تلك البلاد آثارهم كما نذكر في أخباره . وكذا وقع بسببته ٢٢١ بآخر  
دولة بني عبد المؤمن .

وهذا التغلب يكون غالباً في أهل السّروات (١١٦٩) والبيوتات المرشحين  
للمشيخة والرياسة في المصر . وقد يحدث التغلب لبعض السّفلة ١١٦٢ من الغوغاء  
والدهاء . وإذا حصلت له العصية والالتحام بالأوغاد لأسباب يجرها له المقدر  
فيتغلب على المشيخة ١١٦٣ والمليّة ١١٦٢ إذا كانوا فاقدين للعصاة ١١٣٠ . والله  
سبحانه وتعالى غالب على أمره .

## ٢٢ - فصل في لغات أهل الأمصار

اعلم أن لغات أهل الأمصار إنما تكون بلسان الأمة أو الجيل الغالبين عليها  
أو المختطين لها . ولذلك كانت لغات الأمصار الإسلامية كلها بالشرق والمغرب  
لهذا العهد عربية ، وإن كان اللسان العربي المضرى قد فسدت ملكته وتغير  
إعرابه . والسبب في ذلك ما وقع للدولة الإسلامية من الغائب على الأمم ، والدين  
والملة صورة للوجود وللملك ، وكلها موادله ، والصورة مقدمة على المادة ، والدين  
إنما يستفاد من الشريعة وهي بلسان العرب ، لما أن النبي صلى الله عليه وسلم  
عربي ، فوجب هجر ما سوى اللسان العربي من الألسن في جميع ممالكها . واعتبر  
ذلك في نهى عمر رضى الله عنه عن بطانة الأعاجم وقال إنها خبّ أي مكر  
وخديعة . فلما هجر الدين اللغات الأعجمية وكان لسان القائمين بالدولة الإسلامية  
عربياً هجرت كلها في جميع ممالكها ، لأن الناس تبع للسلطان وعلى دينه ، فصار

---

(١١٦٩) سرؤوككرم فهو سيري وجمعه أسرياء ... والسّراة اسم جمع وجمعه  
سروات . والاسم السّرّو وهو المروعة والرياسة في شرف . ومنه قول الشاعر :  
لا يصاح الناس فوضى لاسرّاة لهم ولاسرّاة إذا جهّاهم سادوا

استعمال اللسان العربي من شعائر الإسلام وطاعة العرب . وهجر الأمم لغاتهم وألسنتهم في جميع الأمصار والممالك ، وصار اللسان العربي لسانهم حتى رسخ ذلك لغة في جميع أمصارهم ومدنهم ، وصارت الألسنة العجمية دخيلة فيها وغريبة . (١١٧٠)

ثم فسد اللسان العربي بمخالطتها في بعض أحكامه وتغير أواخره ، وإن كان

(١١٧٠) اشتبكت اللغة العربية في صراع مع كثير من اللغات التي احتكت بها في البلاد التي فتحها العرب ، والتي اعتنق أهلها الإسلام ، والتي كان لها بلاد العرب صلة ما ؛ وكتب لها النصر على بعضها ؛ ولكنها لم تستطع القضاء على بعضها الآخر . ولهذا كله أسباب وعوامل وقوانين تختلف كثيرا عما ذكره هنا ابن خلدون ، ويضيق المقام عن بيانها . وقد تكلمنا عليها بتفصيل في كتبنا : « علم اللغة » ( الطبعة الرابعة ، فصل صراع اللغات ، وخاصة صفحات ٢١٠ — ٢١٨ ) ؛ « واللغة والمجتمع » ( الطبعة الثانية صفحات ٩٦ — ١٠٨ ) ؛ و « فقه اللغة » ( الطبعة الرابعة ، فصل صراع اللغة العربية مع غيرها من اللغات ، صفحات ١٢٣ — ١٢٧ ) .

فبحسبنا هنا أن نقول إن قوانين اللغات تقرر أنه إذا نزع إلى البلد المغلوب على أثر فتح أو غزو جالية من أهل البلد الغالب تنطق بلغة غير لغة أهله ، فإن النصر لا يتم للغة الشعب الغالب إلا بخمسة شروط : أحدها أن يكون أرقى من الشعب المغلوب في حضارته وثقافته وآداب لغته وأقرب منه سلطاناً وأوسم نفوذاً ؛ وثانيها أن تدوم غلبته وقوته مدة كافية ؛ والثالث أن تقيم بصفة دائمة حالبة يعتد بها من أفرادها في بلاد الشعب المغلوب ؛ ورابعها أن تخرج بأفراد هذا الشعب ؛ وخامسها أن تكون اللغتان من شعبة لغوية واحدة أو من شعبتين متقاربتين تنتميان إلى فصيلة واحدة .

وقد توافرت هذه الشروط جميعاً في حالة العربية مع الآرامية في الشام والعراق ومع القبطية في مصر ومع البربرية في المغرب . فتغلبت العربية على هذه اللغات الثلاث وأصبحت لغة الحديث والكتابة في جميع هذه المناطق ، وانقرضت الآرامية والقبطية والبربرية . غير أنه قد أفلت من هذا المصير بعض قرى في سوريا ولبنان لا تزال تتكلم لهجات آرامية إلى العصر الحاضر ، وأفلت منه كذلك بعض عشائر في شمال أفريقيا لا تزال محتفظة بلهجاتها البربرية إلى الوقت الحاضر .

ولم تقو العربية على التغلب على الفارسية لاختلال الشروط السابقة جميعاً ما عدا الشرط الثاني . ولم تقو على التغلب على القوطية لاختلال الشرطين الرابع والخامس . ولم تقو على التغلب على التركية لاختلال الشروط الثلاثة الأخيرة .

بقي في الدلالات على أصله ، وسمى لساناً حضرياً في جميع أمصار الإسلام (١١٧١)

(١١٧١) تطورت اللغة العربية في جميع البلاد الناطقة بها في أصواتها ومفرداتها ودلالاتها وقواعدها وأساليبها حتى استجالت إلى اللهجات العامية . ولهذا التطور عوامل وقوانين تختلف كثيراً عما ذكره هنا ابن خلدون . وقد تكلمنا عليها بتفصيل في كتبنا المذكورة في التعليق السابق ( انظر على الأخص كتاب « فقه اللغة » صفحات ١٢٧ — ١٤٦ الطبعة الرابعة ) .

فحينئذ هنا أن نقول إن قوانين اللغات تقرر أنه متى انتشرت اللغة في مناطق واسعة من الأرض وتكلم بها طوائف مختلفة من الناس ، فإنه يستحيل عليها أن تحتفظ بوحدةها الأولى أمداً طويلاً ، بل لا تلبث أن تنشعب إلى لهجات ، وتسلق كل لهجة من هذه اللهجات في سبيل تطورها منهجاً يختلف عن منهج غيرها ، ولا تنفك مسافة الخلف تتسع بينها حتى تصبح كل لهجة منها متميزة عن غيرها وغير مفهومة إلا لأهلها .

ولهذا القانون خضعت اللغات الإنسانية من مبدأ نشأتها إلى العصر الحاضر . ولم تفلت اللغة العربية — وما كان يمكن أن تفلت — من هذا المصير . فنذ أن اتسم انتشارها أخذت تنشعب إلى لهجات يختلف بعضها عن بعض وتختلف عن الأصل الأول الذي انشعبت منه في كثير من مظاهر الصوت والقواعد والدلالة والمفردات ، وسلكت كل لهجة منها في تطورها منهجاً يختلف عن منهج غيرها تحت تأثير ظروفها الخاصة ، وأخذت مسافة الخلف تتسع بين هذه اللهجات حتى أصبح بعضها غريباً عن بعض . فلهجة العراق أو لهجة الغرب مثلاً في العصر الحاضر لا يفهمها المصري إلا بصعوبة وفي صورة تقريبية . غير أنه قد خفف من أثر هذا الانقسام اللغوي بقاء العربية الأولى بين هذه الشعوب لغة أدب وكتابة ودين .

ويرجع السبب في انشعاب هذه اللهجات من العربية الفصحى وفي تطورها المترد في نواحي الأصوات والقواعد والدلالة والمفردات إلى عوامل كثيرة . منها انتشار اللغة العربية في مناطق لم تكن عربية اللسان وتأثرها في كل منطقة من هذه المناطق بلغتها القديمة . ومنها استقلال البلاد العربية بعضها عن بعض وضعف السلطان المركزي الذي كان يجمعها ويوثق ما بينها من علاقات ؛ فانقسام الوحدة السياسية يؤدي إلى انفصام في الوحدة الفكرية واللغوية . ومنها ما يوجد بين سكان هذه المناطق من فروق في النظم الاجتماعية والعرف والتقاليد ومبلغ الثقافة ومناحي التفكير والوجدان ... وما إلى ذلك ؛ فالاختلاف في هذه الأمور يتردد صداه في أداة التعبير . ومنها التطور الطبيعي لأعضاء النطق واختلاف أوضاع هذا التطور باختلاف المناطق وما يتبع ذلك من تطور في الأصوات وانقراض بعضها وتحول بعضها إلى بعض . ومنها موقع الصوت في الكلمة وما يتعرض له من انحراف بسبب موضعه هذا ؛ وقد ترتب على ذلك سقوط علامات الإعراب من جميع اللهجات العامية العربية لوقوعها في أواخر الكلمات ، =

وأيضاً فأكثر أهل الأمصار في الملة لهذا العهد من أعقاب العرب المالكين لها المالكين في ترفها ، بما أكثرها (١١٧١ب) العجم الذين كانوا بها وورثوا أرضهم وديارهم . واللغات متوارثة ؛ فبقيت لغة الأعقاب على حيال لغة الآباء ، وإن فسدت أحكامها بمخالطة الأعجم شيئاً فشيئاً .

وسميت لغتهم حضرية منسوبة إلى أهل الحواضر والأمصار بخلاف لغة البدو من العرب ، فإنها كانت أعرق في العروبية . ولما تملك العجم من الديلم والسلجوقية بعدهم بالمشرق ، وزناتة والبربر بالمغرب ، وصار لهم الملك والاستيلاء على جميع الممالك الإسلامية ، فسد اللسان العربي لذلك ، وكاد يذهب لولا ما حفظه من عناية المسلمين بالكتاب والسنة اللذين بهما حفظ الدين ، وصار ذلك مرجحاً لبقاء اللغة العربية المضرية من الشعر والكلام إلا قليلاً بالأمصار . فلما ملك التتر والمغول بالمشرق ولم يكونوا على دين الإسلام ذهب ذلك المرجح ، وفسدت اللغة العربية على الإطلاق ، ولم يبق لها رسم في الممالك الإسلامية بالعراق (١١٧٢) وخراسان وبلاد فارس وأرض الهند والسند وما وراء النهر وبلاد الشمال وبلاد

---

== لأن الأصوات الأخيرة تكون غالباً عرضة للسقوط والانقراض . ومنها تغير مدلول الكلمات تبعاً للحالات التي يكثر فيها استخدامها في المناطق المختلفة . ومنها تغير مدلول الكلمة لأن الشيء نفسه الذي تدل عليه قد تغيرت طبيعته أو عناصره أو وظائفه أو الشؤون الاجتماعية المتصلة به وما إلى ذلك . ومنها انتقال أصوات وكلمات وقواعد وأساليب جديدة إلى بعض اللهجات العامية العربية من اللغات الأجنبية التي احتسكت بها . ومنها انقراض بعض الكلمات لانقراض مدلولها أو قلة استخدامها أو لثقلها على اللسان أو عدم تلاؤمها مع الحالة التي انتهت إليها أعضاء النطق أو لدقة مدلولها وعدم الاحتياج إليه في لهجات المحادثة العادية .

(١١٧١ب) هكذا في جميع النسخ ، ولعل هذه الكلمة محرفة عن كلمة أخرى بمعنى أبادوا .

(١١٧٢) يقصد بالعراق بلاد فارس وما وراءها .

الروم ، وذهبت أساليب اللغة العربية من الشعر والكلام إلا قليلا يقع تعليمه صناعياً بالقوانين المتداولة من كلام العرب وحفظ كلامهم لمن يسره الله تعالى لذلك . وربما بقيت اللغة العربية المضرية بمصر والشام والأندلس والمغرب لبقاء الدين طلباً لها ، فأحفظت ببعض الشيء . وأما في ممالك العراق<sup>١١٧٢</sup> وما وراءه فلم يبق لها أثر ولا عين . حتى إن كتب العلوم صارت تسكتب باللسان العجمي وكذا تدريسه في المجالس . والله أعلم بالصواب .